

FENCHI A GANA PREMIO MAJÓ.  
(UN DÍA DEN BIDA DI UN REDASHI)

KOMEDIA DEN DOS AKTO.

E.D.HENRIQUEZ.

© Copyright 1980 Denis Henriquez

' Fenchi ' a wordu presentá pa di promer biaha dia 10 di  
april 1981 bow direkshon di Burny Every.

Personahenan:

- 1 Chow:barbero
  - 2 Fefe:ambtenaar
  - 3 Maldonado:homber sin trabow ku ta biba ku Chow.
  - 4 Chief:bendedo di bijechi di isla riba.
  - 5 Donny:bartender den Trocasero
  - 6 portuges:donjo di e refreskeria Manitas de Oro.
  - 7 polis.
  - 8/9 dos homber di ambulance.
  - 10 Benchy:e la tende buriko papia i bira loko.
  - 11 Shon Poli:diputado
  - 12 meneer Gijs:experto di agrikultura hulandes.
  - 13 Fenchi:bendedo di bijechi ku ta muri
  - 14 Johnny:mucha, ajudante di pasto.
  - 15 pasto:su stem so bo ta tende.
  - 16 Muhe di isla riba:e ta weita Fenchi kai muri
  - 17 Suzanna:bendedo den Vanidades i by-side di Fefe.
  - 18 Brita:bendedo di bercura na waf
  - 19 Betty:kasa di Fefe.
  - 20 Clarita:sekretaria di Shon Poli
- 21 Maribomba.
- 22 Dos wimpiri.
- 23 barbulet di anochi.

Entre kada esena un wals rubiano mester wordu toka.(Arubanita)

Prome ku e obra kumsa,musika tipiko di Antias mester wordu toka pa krea un ambiente popular.

Akto 1. Muinta.

Esená 1.

Dilanti di 'Vanidades', tienda di panja di Shon Jacobo (A.R. Jacobus). Fenchi, bendedó di bijèchi ta para ku'n ta para di bijèchi (un troshi di bijèchi) den su man. Un poko mas lew un muhé di isla riba ta para. Fenchi ta bistí den un jeans ku ta kaðele muchu grandi i un kamisa blanku manga kortiko. E tin un pèchi di bisból riba su kabes. E senjora di isla riba ta bistí den un shimi kora' tur na flor blanku. E tin un sombre' blanku (kabana) riba su kabes i na su pia e tin un zapato medio hilchi haltu ku meá blanku lora te riba su ñkel bisti. E tin un tas riba su skòw i den tur dos man sakunan ku respondi (e la kaba di sali fei merkado). E shap su portanan ta habri, pero pa den ta skur. Riba e porta ta para e number di Vanidades (posiblemente tambe ku e number di e propietario). Lus ta sende.

1. Despwes di dos kontá Fenchi ta kumsa tolondra i ta kai poko poko riba asera dilanti di e shap.
2. Durante e kaida di Fenchi e senjora di isla riba ta lanta un joremantu ku ta pone bo kurpa ril. Ansha, sustu, miedo, tur esakinan ta wordu refleha den e grito di Dudu, kria di isla riba di Shon Dodo, negoshante di heru bñew.
3. Despwes di alhun kontá Fefe i Suzy ta kore sali fei den porta di e tienda di Shon Jacobo. Suzy ta un mucha muhé di mas o menos 25 anja, pasta bon jena pero no gordo. E ta bon bisti ku armband na kada man i kadena di perla falso ront di garganta. Fefe ta un homber di mas o menos 36 anja, ambtenaar na gobièrno. Su kamisa ta hanchu habri, e no tin zapato na su pia, i su holpis ta hanchu habri. E tabata pas karson den tienda ora e la kore sali. Un pia di karson ta hisa na haltu. Un mea tin un burako ku ta bon bisible pa e publiko.
4. E senjora di isla riba, Dudu, ta kore bai laga e sakunan di respondi riba stage.

Fefe i Suzy ta para ront di e kurpa imobil di Fenchi.

Suzy: Fenchi a desmaja!

Fefe: Esta malora awo mainta!

Suzy: Mi tei buska Limacol!

Fefe: Suzy! E tin skuma den su boka. Miho usa awa di maravija.

Suzy: Fefe! Su wowonan ta lombrá mahos.

Fefe: Mester kos pa frega su pecho..

Suzy: Hala un banda lagele hanja aire.

Fefe: Ta atake mi ta kere e la hanja.. su lipnan ta blow blow.

Suzy: Fefe, t'un desmajo esaki ta.. ku'n poko Limacol e ta bini bek.

Fefe: (ansha den stem) Mi diocoos! Suzanna, e homber aki ta sek'i muri.. mi ta bisabo.. atake e la hanja.. esta malora..

Suzy: Fefe! Laga di hasi koi makaku! Desmaja e la desmaja..

Fefe: E'n ta mobe! Bo'n ta weita!

(pito di ambulance. dos homber bisti na blanku ta kore drehta ku'n brancard)

Hombèrnan: T'esaki t'e homber?

Suzy: Pura lihe shonnan! Hibe! mesora hospital

Fefe: Ja e'n ta mobe mas..

(e dos hombernan ta purba hisa Fenchi, pero nan no ta logra)

Homb. 1: Ta kon e homber aki ta pisa asina.

Homb. 2: E ta traha' di chumbu, asina pisa su kurpa ta.

Suzy: Lagami juda boso!

Homb. 1: Jufrou! Laga para. Esaki ta trabow di homber.

Homb. 2: Laga e meneer aki juda nos.

Fefe: Despensami.. mi tin un karson hobo bisti

Suzy: Lag'i nek, Fefe, duna e hendenan un man. Fenchi mester bai hospital imediatamente..

(Fefe ta kumsa juda, pero sin gana, e tin miedo di hanja plooí den du karson)

Suzy: Fefe! Ban weita.. Bo'n tin forza? Un homber grandi manera bo!

(Despwes di algun momento nan tin Fenchi riba brancard i e dos hombernan ke laga kai, pero pito di fluit di polis ta klink i polis ta drehta)

Polis: Stop! Wanta un kabei! Ta kiko ta pasando?

Fefe: E homber aki a hanja un atake. E tin di bai hospital un bes. U'n tin tempo pa perde.

Polis: I ta ken meneer ta? (e ta saka su note-book)

Fefe: Ta bringa mi tabata bringa..

Polis: Bringa? Bo nomber por fabor!

Suzy: Fefe, meneer pero pura lihe.

Fefe: Mi nomber ta Seferino! (tira kara mahos pa Suzy)  
Seferino!

Polis: Fam!

Fefe: Tromp.

Suzy: M'a tende gritamentu pafo.. manera mundu tabata bini abow..

Polis: I abo ta ken bo ta, jufrou?

(e dos hombernan di ambulance un poko feda ta kumsa kana ront. Fenchi ta keda bow na swela. Durante e interrogashon di e polis e dos hombernan ta kana ront, diskubri e sakunan di respon di ku Dudu a laga tras, nan ta kumsa skombra den e sakunan i un di nan ta saka un pida patia kumsa kome i e otro ta saka un bacoba kumsa kome. Nan no ta bisa ningun palabra)

Suzy: Mi ta traha serka....

Polis: Bo nomber por fabor.

Suzy: Suzanna.

Polis: Fam.

Suzy: Werleman.

Polis: Wel jufrou.. (e ta wak den su buki).. wel jufrou Werleman.. ta kiko ta bo profeshon? Mi ke min unda bo ta traha?

Suzy: Mi ta traha serka Shon Jacobo.. aki den den Vanidades.

Polis: Jufrou ta bende panja di homber..

Suzy: Eksaktamente meneer!

Fefe: Pura lihe polis, e homber aki mester bai hospital.

Polis: (oostindisch doof) E meneer aki.. (wak den buki atrobe).. Seferino Tromp.. ta kiko e ta di jufrou?

Fefe: E homber ta muriendo polis!

Polis: Kontesta mi pregunta.. senjorita.. senjorita.. senjorita (wak den buki atrobe).. senjorita Werleman!

Fefe: Mi'n ta nada di Suzanna. Ta na gobierno mi ta traha..

Polis: Anto ta kiko mishi meneer awo (weita holoshi) 9'or di mainta akinan? I ta kon meneer ta bisti desformal asina?

Suzy: Fefe aki tabata pas panja den tienda. Ta bringa nos tabata bringa pa sera su holpis ora ku nos a tende gritamentu pafo. Mesora nos a kore sali i nos a hanja Fenchi tira aki bow.

Polis: Fenchi e homber aki jama anto (nota den buki).

Suzy: Pura lihe ku ne polis! Su lipnan tabata blow blow kaba... i su wowonan tabata lombra... no..

Fefe: E'n ta mobe mes.

Polis: (grita e hombernan di ambulance) Epa! Ban weita! Pone e homber aki eksaktamente unda boso a hanjele!

(e dos hombernan ta tira e frata ku nan tabata kome den e sakunan, nan ta limpia nan man na nan panja i nan ta bolbe purba hisa Fenchi. Fefe no ta juda)

Hombernan: Juda nos un ratu! (ku Fefe)

Fefe: (manera supervisor) Pone e kabes p'aki banda! E pianan ajanan! (ta musta)

Suzy: Dunanan un man Fefe.. asina si nos no ta bin kla.

(a la fin Fefe ta juda i nan ta pone Fenchi riba swela atrobe)

Polis: Mi tin di marka e posishon eksakto di e kurpa. Lagami koi mi krijt. (e ta kumsa buska sin por hanja su krijt)

Suzy: Warda! Pa den mi tin un kos pa marka panja! (e ta kore bai paden)

Fefe: E kos aki ta tarda hopi.

(e dos hombernan ta bolbe bai bek na e sakunan pero e bisha aki nan ta saka musta loke tin den e sakunan i despus nan ta tira e kosnan bek den e sakunan. Nan ta saka, papaja, mahgu, patia etc, pero tambe un pia di mea di hende muhe, un pia di zapato di homber (don Juan), un martin, un piska basta grandi, pero ku ta konsisti solamente di su rabo i kabes e kurpa ta solamente hueso manera ku'n bestia a kome e piska)

(Tin asombro kada bes riba kara di e hombernan. Suzy ta drehta ku un spuitbus ku ta saka polbo blanku ora bo primi riba dje)  
 Suzy: Ata meneer! (duna polis)  
 Polis: Warda un ratu! Warda un ratu! (e tin di supla su nanishi, skonde su notebook den saku, pero eskai ta kai dos biah. Mientras tanto Fefe a kumsa waja kara di Fenchi pa dunela aire)  
 (e polis a la fin ta koi e spuitbus e ta purba sakudiele)  
 Pero ta kon e kos aki ta traha?  
 Suzy (ta kore bin jude) Asina polis! (Suzy ta primi e spuitbus i un hala di polbo blanku ta sali net den kara di e polis. Su nanishi ta keda tur blanku) Ai!! Dispensa!!!  
 Polis: N'ami e kos aki! (rabia, e ta kumsa trasa e linjanan riba swela)  
 (ora e ta kla) E homber aki tabata bini di p'ariba o p'abow?  
 Fefe: Ta kon nos por sa? Ta den tienda nos tabata!  
 Polis: Boso konose e homber aki?  
 Suzy: Tur hende ta jamele Fenchi... e ta bende bijechi tur dia den kaja..  
 Polis: E la desmaja bo di jufrou?  
 Suzy: Bo'n ta weita, meneer!  
 (mientras tanto e dos hombernan di ambulance a jega serka i un a kumsa obserba e blanku di wowo di Fenchi, e otro a kumsa koi su polis)  
 Homb. 1: Kompader! (sorpresa)  
 Homb. 2: (nan dos ta weita otro) E homber aki a muri dia kaba!

Esená 2.

Merkado. Riba un mesa largu kahanan ku diferente sorto di fruta. Brita ta bende. Brita tin un lapi di tur kolo ront di su kabes. E tin un sigaria parobes den su boka.  
 Brita: Berdura! Berdura fresku! Jambo shonnan! Kalbas largu, pampuna, tomati, Berdura! Berdura fresku..  
 (Betty ta kana drehta ku has di rospondi den su man. E ta un senjora di kumsa di trinta i kasa ku Fefe. Brita ta un senjora ariba den kwarenta)  
 Betty! Kon ta bai dushi!  
 Betty: Brita jui! Bo'n tende!  
 Brita: Betty! Ril a koi mi kurpa ora nan a bin kontami.. Ta unda nos ta bai wendia.. Anto dilanti shap di Shon Jacobo.  
 Betty: Su dilanti.. den porta e la kai.  
 Brita: Shon Jacobo l'a muri di esustu.  
 Betty: Dios gracia ku e no ta hende ku ta sufri di kurason, reumatismo ta mate pero e kurason ainda na fwerter.. Ta kwanto p'e patia Brita?  
 Brita: Bunita patia Betty anto dushi dushi... Ta awei Dudu, kria di Shon Dodo a hiba un pida asina grandi.. Trempa e la bin merkaeo.  
 Pa kwater florin mi ta lagele pa bo..  
 Ta atake Fenchi l'a hanja no! Solo no! Den higrá di solo e pover tabata kana bende su bijechi. Ta kon? Bo kurpa no ta wanta e kandela ei tur dia. I su tata mesteron ni onderstand e'n ta hanja mas..  
 Betty: Di dia ku otro partida a sinta.. e pover asta a perde su onderstand. Brita, n'ami un liber di sibobo..  
 (Brita ta kumsa piki e sibobo i ta loranán den un saku pasanan pa Betty)  
 Brita: Fenchi mes a jega di kontami ku e ta sufri di suku.. anto den alto grado tambe. Loke ta suku Betty. Ku suku bo'n ta hasi wega. Ta mata suku ta mata.  
 Betty: No Brita... suku? no.. Fenchi nunca tabata sufri di suku.. Lagami kontami shon! Pa hende no papia koi loko ku bo... Loke a mata Fenchi na no ta solo na suku... Brita... Loke a mata Fenchi ta e maltrato di e dokternan! Bo por figurabo ku e pover homber a keda mas di un ora tira riba asera.. den kaja bow na swela.. Ambulance u'n tabata tin fin di bin.  
 Brita: No bisami Betty... ma ta kon?  
 Wendia dokternan no ta koi kontá. Ta muri bo ta keda muri den e luga aki..  
 Betty: Bo sa ta kiko a pasa! Lagami kontabo pasobra hendenan ta gusta kontá koi bela.  
 Fenchi a desmaja! (pauze)  
 Anto bo sa di kon!  
 (grito) Fenchi a gana premio majo, Brita!

E pober a hanja un sustu di spanto ora e la tende esei..ku su preshon a subi..anto ta hende ku ta sufrí di sanger haltu esei..anto den solo.. Un ader lo a rementa den su kabes i e pober a dal abow.. Pero lagami bisabo..si dokter tabata tei na tempo kisas nan por a salbe, ta sina kos ta Brita..

Nan di ku asta e la purba lanta..pemo ke ba...(sakudi kabes)

Brita:E kurason lo'n tabata tin forza mas,pober Fenchi..anto ta jera nos tabata kombersa..

Betty:Ora ambulance a bin..ja su kurpa tabata stijf kaba.

Brita:Esta malora,Betty!Esta un sla..T'esei no!Semper mi ta bñsa,e dokternan di wendia no ta kos di konta.No papia mes di e nursenan.

Betty:Respet a bai fei moda Brita..

Brita:Nan ta lagamo muri turesten nan ta papia na telefon.Ta afo bo tin di bai.

Betty:U'n ta sina a pasa k'e jui homber di Abejona,no!E mucha tabata tosa lunanan largu.E dokternan akinan tabata blo dunãe koi bebe,un sorta di stropi pretu pa los slijm.Di un man di dokter pa otro e tabata pasa..te a la fin e mucha no por a wahta mas..e tabata bira flaku dia pa dia..juí ultimo ku m'a weitele e tabata flaku manera un gipi..Ta Colombia Abejona a kore bai kune..sino e'n skapa. Ora nan a saminele ajanan a resulta ku e pober mucha tabatn pulmonia..

Brita:Pulmonia!!!

Betty:Pulmonia!Kasi seis luna kaba e mucha tabata kana ku pulmonia..

¿Abejona a warda un siman mas lo e mester a bai dera su jui homber!

Brita:Desastre!Ta desastre tin aki nan.Ta saku di plaka bo mester tin, sino,santana en bordo!

Betty:Dunami un liber di tomati,Brita..

Brita:Ta kon ta ku Seferino bo kasa?U'n ta na gobierno e ta traña?

Betty:E homber di mi ei ta tur dia e ta keha di tantu trabow k'u e tin.. Awe mainta tempran a l'a bai fei kas pasobra e tin hopi trabow di kaba..

(Chief ta kana drenta.E ta bisti ku'n flus blanku dorna bow flor di flambojant.Su sombre di kabana tambe ta dorna ku flor i e ta kana ku'n wandelstok i ta bendé bijechi.Chief tambe ta un homber di isla riba, kolo skur meskos ku Dudu)

Brita:Ata Chief a jega!Kon kos ta marcha,Chief?

Chief:Aki tur kos ta bow kontrol.(grita i ta zwai ku su bijechinan)

Premio majo!Premio majo!

Betty:Esei si t'un sla,Chief.

Chief:Pober Fenchi.Ajera mainta na e oranan aki nos dos a sinta bebe kombersa..ate..weita unda Fenchi ta awe..Bida ta tristu Betty.

Brita:Esta tristu ora bo amigo bai lagabo asina.

Betty:Anto net ora su bida por a kambia kompletamente..Biba pober anto muri riko..ta ken ta bai goza di su cens awo?

Chief:Ta kon bo kier min,Betty?

Betty:Bo'n tende,Chief?Fenchi a gana premio majo,no!

Chief:Premio majo!Jui!Ta Koko,un homber jena di plaka a bolbe gana premio, no bisami ku bo'n sa.

Betty:Ke ba Chief!Ki Koko ni Keke..ta Fenchi,Chief,a gana premio..t'esei a bira su morto no..e suswta sustu a ponele tolonbra kai abow..ora ambulance kier a jega..e pober a muri dia kaba.

Chief:Ma Elisabeth!Hendenan a kontabo koi loko.Ta auto a dal Fenchi den keja,tirele riba asera.Un hoben kabes loko a start auto sin paga tino ta unda e ta bai..Net ora Fenchi tabata bai krusa kaja dilanti Shon Jacobo..E la dal e pober tirele te den porta di Shon Jacobo.. Fenchi a kai kap su kabes horrible..e golpi tabata fatal,..

Brita:Komkomber!Jambo! Patia dushi dushi...Chief bo'n ta hiba nada awe?

Chief:Hinga dos tomati ku un sibobo den un saku p'amí Brita..

Premio majo!Premio majo!..Betty bo'n ta kumpra nada?Bo tin lunas sin kumpra ni sikiera un pida bijechi di mi..Purba bo swerte un biaha..

Betty:Ami ta hende ku tin masha mala swerte ,Chief!Nunka mi'n sa gana.

Chief:Kon ta bai ku Fefe,bo kasa..Mi tin basta siman sin ta waite.  
 Betty:Loke ta Fefe..ta tur dia e ta bini kas ta keha di trabow..asta wo dos anochi pa siman e ta traha overtime na kantor..asina tantu trabow e tin..  
 Brita:Ta den dia hende ta traha..anochi ta pa deskanso..  
 (Chief ta weita algu ta kana riba flut i ta kumsa bati su wandelstok.riba swela manera e ta mata bestia)  
 Chief:Ma ta kiko!  
 Brita:Ta kiko bo ta hasi Chief?  
 Chief:Ma ta jen di kakalaka matros aki bow..(e ta blo ta kana ta dal ku su baston)  
 Betty:Brita jui!Ta fei unda tur e kakalakanan ei a sali..  
 (nan tres ta weitando gebuk kon e kakalakanan ta kana i Chief ta purba mata nan)  
 Brita:Ta ki mishi e bestianan akinan?  
 Betty:Ta fei den e batatanan e bestianan e sali..  
 Brita:E batatanan di mi ta limpi..Lo ta di e bisinja di mi..e muhe su korotonan ta sushi..ta kwanto biaha m'a tsehele..pero nunca e ke tende..asta rabia e la rabia kumi un biaha ora m'a bisele ku tin risinbein den e fojonan di ajaka k'e tabata bende..  
 Chief:(ta dal)riba bo kabes!Su shirishiri ta spart..  
 (ta dal)M'a hanjabo bestia..  
 (nan tres ta para gebuk ora Benchy ta kore drenta.Benchy tin un karson kortiko bisti ku kets,i un flanel blanku.Ta su dia liber)Su kara ta tur na spanto i e ta fei rosea)  
 Betty:Benchy!Ta kiko a spantabo asina!  
 Brita:Weita sodo ta kore..bo flanel ta papa muha!  
 Betty:Dunele awa p'e bebe,Brita..  
 Brita:Homber ta kiko faltabo...wo mainta..  
 Benchy:(fei rosea)Boso lo'n keremi..  
 Chief:Tur kos ta posibel,ruman.  
 (Brita ta pasele un beker di awa i Fenchy ta bebe golos,e awa ta pasa band'i su kachete)  
 Benchy:Awe semper ta mi dia di bai plasa. Biniendo dj'ariba ma disidi di koi kaminda di rooi frances.zNet ei nan e auto di mi a disidi di para.  
 Brita:E wacharaka bjew ei no!Mi'n hisabo kumpira un nobo..  
 Benchy:Ni ki mi hasi e motor no kier a start mas.Ta kon mi hasi,Chief!  
 Ma push'e auto na kanto di kaminda i m'a kumsa traha bow kapa di motor.Despwes di un rato ata m'a tende un stem ta bisami:  
 'T'e carburator!T'e carburator!  
 Ora m'a bira mi lomba,Brita!(e ta dal un trago di awa atrobe).  
 Ora m'a bira mi lomba...bo sa kiko m'a mira!  
 Un buriko,Chief!Un buriko!  
 Betty:Un buriko?  
 Brita:Buriko,Benchy?  
 Chief:Ta kwa buriko esei,Benchy?  
 Benchy:Un buriko,mi ta bisabo..un buriko blanku!  
 Chief:Bo ta sigur kon no ta uñ'maron?  
 Benchy:Blanku Chief!Blanku!  
 Chief:Pero mi amigo,esun ei no sa nada di auto!

### Esena 3.

Barberia di Chow.Johnny ta sinta den e stul ku su kabel largu ku ta irita Chow.Johnny ta un hoben ku ta bisti bril.Nan dos ta bisti kaswal.  
 Ora esena habri J<sup>o</sup>h<sup>n</sup>n<sup>y</sup> ta sinta den stul ta lesando Vanidades.  
 Chow ta kana drenta despwes di dos konta.  
 Chow:Bo ta kla?  
 Johnny:(ta sigi lesa)Bo'n sa si ajera nochi Dolores a laga Roberto,Chow.  
 Chow:Ta koes e hendenan ei ta?  
 Johnny:Bo'n ta sigi novela?  
 Chow:Ta nada di hasi mi'n tin..Mi tin trabow di hasi.  
 (Chow ta kumsa koi e panja blanku pa tira ront di Johnny su garganta)



Chow: E bukinan ei no ta bon pa much'i skol.

Johnny: Tin bon novela aki den.

Chow: No novela so..jen di otro kos ku no ta pa wowo di mucha.

Ban weita, laga buki un banda pa nos kumsa, sino mi no ta bin kla pa awe. (Chow ta koi e buki fei Johnny ponele riba un mesita ku tambe tin puru, alkoholado etc)

Kita bril tambe, asina mi'n por pelabo.

(Awo Chow ta pasa man den kabei di Johnny)

Ma ta kon un mucha homber per kana ku kabei largu asina. Tempo di mi tempo e kos nan ei no tabata sosode..ke ba...ta-awo a bira.

(e ta tira e panja blanku ront di garganta di Johnny pero e ta mare muchu strak)

Johnny: Epa, epa, bo ta chokami asina.

Chow: (los e knopi an poko) Asina ta bon? (e ta saka un penja fei di su saku di kamisa) i ta pasele den Johnny su kabei)

Kabuja!! Ta kabuja e kabei aki ta..anto kabuja jen di knopi..(e ta ranka e penja dor di su kabei)

Johnny: Auw..Auw..Ta kon bo ta brutu asina.

Chow: Ta kon bo por laga bo kabei krese asina. Ta kwantu tempo bo tin sin pela? Bisami? Kwantu tempo sin ku nan a pasa skwer den bo kabei..

Ta kon bo por bai skol ku'n kabei asina! Nan ta lagabo drenta skol?

Un kabei asina ta kria pjew! Si ami ta maestro lo mi a mandabo kas dia kaba.

Chow: Esei tabata tempo di bo tempo...tempo di kach'i bowlu!

(Chow ta koi sker i ta pasa penja atrobe)

Sinta ketu mucha! (e ta pusha su kabes)

Mi ta pelabo pelon pelon sin bo no sinta ketu.

Johnny: Ata mi ta sinta ketu. Ta rabia bo tin riba mi kabei..

Pãke bon! Laga padi lanti un poko largu pa mi bukel.

Chow: Jonkuman ku hasi bunita...Bo tin galinja..N bo ta muchu jong pa e kosnan ei.

Johnny: Kerebo!

(Suzy ta pasa dilanti di barberia i mesora Chow ta stop di pela. Ku su wowonan e ta sigi Suzy te ora e bai fei bista, despues e ta kumsa kanta den bos alto)

Chow: Voy por la vereda tropical  
la noche plena de quietud  
con su perfume de humedad..  
(hisa bos)

Con ella fui  
noche tras noche  
asta e l mar  
i la base...

Johnny: Chow! Ta ken a bisabo ku bo sa kanta? Pura lihe..mi tin di hasi algun respondi ainda.

Chow: Lihe! Bo sa ku e trabow aki ta eksih masha konsentrashon no..anto un kabei jen di knopi manera di bo..anto boka grand tambe!

B'a tende di Fenchi?

Johnny: Ta pasei m'a bin pela. Awe tardi ta e entiero.

Chow: We tardi kaba!

Johnny: Si, anto ami tan di bai juda pasto...Sink'or ta entiero.

(Chief ta kana drenta) *E konsentrashon ta wordu hita den bos haku.*

Chow: Ola Chief t'abo tei? Kon kos ta bisa?

Chief: Tur kos ta bow kontrol, Chow. (Chow ta sali pafo pa kombersa ku Chief)  
(e ta zwai ku su bijechinan) Premio majo! Premio majo! Bo'n ta kumpra nada, homber?

Mi tin masha bunita number... (e ta mustra tur su bijechinan)

Esaki! Weite esaki, Chow... (e ta purba pusha Chow ku ne) Sin falta e number aki t'ei gana..Ban..ban..purba bo swerte un biha..

Chow: Chief! Kos ta skars aki banda..anto ami..un homber ta shwata..manem mi..Plaka berdã..ami no ta hende pa hunga bijechi..

B'a tende Chief!

Chief: Chow!..No papia!

(ora Chief ta papia e ta usa su baston, e ta zwai kune asta ku Chow tin di kita un banda pa e baston no dale)

Chief:Ki tragedia!Ki tragedia!

Chow:Anto apenas dia a habri!

(durante e kombersashon Johnny ta bole lesa Vanidades)

Ta e siman aki mi tabata bisa Fenchi p'e bai dokter ku su sanger haltu

Sanger haltu no ta hasi wega..Ta kwanto hende a jega di muri asina!

Chief:Pero Fenchi u'n muri di sanger haltu,Chow!

Chow:Pero ta sina nan a pasa kontami wo mainta!

Chief:No Chow!Mare..Bo'n por figurabo..Chow..pero wendia e kosnan ei ta pasa..Ki tragedia..Su tata bjew a keda so..

Esei no ta biba muchu mas..

Chow:Sin onderstand sigu sigu ku no!

Chief:Nueb'or di mainta e mucha homber ja kaba tabata bitra

Chow:Kwa mucha homber esei?

Chief:(grita)Esun k'a mate no!Binti kwater anja e tin nan ta bisa..E la ranka auto sali sin wak unda e ta bai..E la koi Fenchi meimei di kaja dal e tire riba asera..E pover a kai dal su kabes muri mesora..

Chow:Ta sina kos a pasa?Anto nan ta kontami ku ta desmaja Fenchi a desmaja kai dal su kabes..

Chief:Dilanti di Vanidades e auto a kohe!

Chow:(tira un bista paden)Mi'n bisabo laga e bukinan ei para!

(ku Chief)E rebistanan ei no ta kos pa mucha..

Chief:Hobennan e bira rebelde..~~Jesus che!~~

Johnny:Bo'n ta pela mas?

Chief:Mi ta bini!

Chow:E mucha homber aki tin mas di seis luna sin pela anto awo e ta bin ku eksihensia ku mi tin di pele den tres minut.

Chief:(tira bista paden)Sakaboy!No maha pasenshi di hende grandi b'a tende!(ku Chow)Ainda polis ta buskando e hoben k'a mata Fenchi.. nan no por hanjele ningun kaminda.E auto nan a hanja..pero e mucha homber mes..ni holo!

Chow:E la spanta no!..e la spanta..skonde su kurpa.Ta kwanto tempo e lo ~~ku sera?~~

Chief:Sera!Bo mes sa kon mesnan di awendia ta!Dos siman..no mas..anto despwes e ta bolbe kore mata hende!

Chow:Ami si l'a sera pa resto di su bida..(sakudi kabes)polisnan tambe! Nan no tin ningun autoridad mas!

Chief:Si e bai sera mes..ta dushi bida e lo hanja..Prison tin tur kos Awendia,Chow!Mesa di ping-pong,telebishon di kolo...tur kos e bandidonan ei ta hanja..ta nos t'esunan frega.

Chow:E mucha aki(mustra)ta bisa ku we tardi mes ta entiero..

Chief:Pafia di kalor Chow...si nan lagele mas di un dia..e kurpa ta blas!

Johnny:Ke hubo!!!

Chow:Wanta un kabai,mucha!

(Chief ta bai tira bista paden)

Chief:Ma u'n ta Johnny esei!Johnny jui di Meme kasa ku Fanfa..ruman di Nenè..bo'n konose e hendenan ei..nan tabata biba p'ariba di e kas bjew di Tete kasa ku e jui homber di Chèpi ku tabata traha na belaster..ai bo mester konose nan Chow!

(ku Johnny)E la krese bira grandi..

K n ta bai ku mama?Mi tin hopi dia sin pasa ei banda..Mama ta traha ajaka pa pasku ainda..?

Kon ta ku su salu..

Johnny:Wanta..wanta..Chief.

Chief:Kwindele p'amii..bise mi mes ta pasa un di dianan aki..(ku Chow)

Chow mi ta sigi...(sali gritando..)

Premio majo!Premio majo!..

Chow:Te despwes..Chief!..

(Chow ta bolbe drenta pa sigi pela Johnny)

Bon!Ban weita!Wanta e kabes ei straight!!(e ta kumsa penja)

Bo kabai ta seku seku..bon sa usa aseta di koko..aseta di koko ta

bon pa bo kabai..E awendia...dristibi nan ta dristibi bo kabai ku tow di kos..(e ta trek su kabai..pasa penja e sker den su kabai etc...Diripjente Suzy ta bolbe pasa.Chow ta bolbe perde konsentrashon



(ritmiko) negoshi ta bai, negoshi ta bin  
plaka ta bai, plaka ta bin  
tur tin gan'i bira riko  
di e moda di mas fasil  
di e moda di mas lihe..  
hiihiihihi..

(e ta bula un banda)

Ta loko e, jui di Silvio a bira! Ranka auto manera bestia asina den kaja!  
T'asina Sani a jegi hanja, aksident. Den e skina aki mes...  
Tin burgugu meimei pueblo. Zzzzzzzzzz, zzzzzzzzzz... (awo e ta para weita  
hende pasa. Benchy ta e prome ku na kareda ta pasa, spanta i tirando bisti  
su tras)

Ma ta kiko falta Benchy! Su kara ta jen di spanto... (prome ku e maribomba  
por bai su tras Benchy a pasa) Esta kos!

(Johnny, kara rabia, mompelend ta pasa ku pasonan lihe. E ta tapa un banda  
di su kabes ku su man pa ningun hende mira su kabes)

Johnny! Jui di Meme! Ta kiko nan a hasi k'e mucha su kabes! (Un banda ta  
mas kortiko ku e otro! T'e mas la korta su kabes (e ta baila bai su tras)  
te ora Johnny somenta fei stage) *Para acisti di warawarra*

(Chief ta pasa ta zwai su baston gritando: Premio majo! Premio majo!  
maribomba ta baila ront di dje)

Te ainda Chief u'n bende ni sikiera dos pida bijechi! Su kurason ta poko  
tristu awo ku Fenchi, su kompanje a bai lage!

(Suzanna ta pasa) Epa! Ta ken esei? (e ta baila ront di Suzy) Suzanna! Ta kon  
awo! E mucha a laga Shap di Shon Jacobo pa su kwenta. E mosa ei tin bida  
den su kurpa! (Chow ta aparese net proma ku Suzanna sali fei bisti. Na su  
kana bo por ripara ku e ta bai tras di Suzanna)

Chow no tin hende pa pela? Ta parse ku e kier hasi chansa ku Suzanna! E  
homber ei si no por weita saja pasa! (e ta baila sigi Chow)

(Betty ta pasa) Ata Betty, kasa di Fefe, ta bin fei waf! (sigiendo Betty)

Esta un muhe amabel, karinjos, ni maribomba e'n sa mata! Weitele dreanta  
den tienda di El Gallo... Kuminda e tei kumpra.. Jui.. su kasa tin un stoma  
delikado.. un stoma di ambtenaar... (Betty ta pasa i e maribomba ta hasi  
menera e ta weita den lehanja) Ora bo papia di diabel, bo ta trapa riba su  
rabo! Weita ken ta bin dj'abow. Fefe, kasa di Betty. Pero homber, u'n ta na  
trabow bo mester ta! (e ta mira awo den otro direkshon)

Ata un otro sinberguensa ta kana bin dj'ariba. Maldonado.. e homber tin  
met ~~an~~ anja sin ta traha.. Ta pover Chow ta dune koi kome na su kas..  
Sino ni kaminda di drumi e no lo tin. Desordu den kaja. Amigo bjew ta topa.  
(e ta hurk) Lagami bai skucha ki redo nobo nan ta trese. (Fefe i Maldonado  
ta topa otro) \* (nan ta papia den bos haltu)

Fefe: Maldonado!!

Maldonado: Fefe kon ta bai swa!! (brasa otro)

Fefe: Mi tin asina tanto tempo sin weitabo. B'a bai fei moda!

Mald: Trabow Fefe! Trabow ta mata hende!

Fefe: Porfin b'a kumsa traha.

Mald: Otro siman mi ta kumsa..

Fefe: Gobierno?

Mald: Ta klaro.. mi ta wardando kontesta di gobierno..

Fefe: B'a papia ku e diputado?

Mald: E di ku mi pa tene pasenshi te otro siman.

Fefe: B'a tende di Fenchi?

Mald: Esta kos no! E luga aki ta perdi.. Perdi por komploto..

Bo sa ku t'un mucha homber, nan ta bisa k'e tin 19 anja, un mucha  
homber jong a-tire-mata droga a tira Fenchi mata pa horta su plaka!  
Ta prome biaha ku un kos asina ta sosode ..

Fefe: Droga! No, mi amigo. E biaha aki droga no ta den wegá... Ami sa ta kiko  
a pasa. Ami a presencia tur kos.

Mald: Bo tabata tei ora nan a tire?

Fefe: Lagami kontabo.. Nada di droga ni tiramentu..

Mald: T'asina nan a kontami..

Fefe: Fout! Koi loko nan a kontabo!

Bo sa ku Fenchi semper tabata sufri di suku i sanger haltu. Anto  
dia den dia afo e homber ta kana ta hasa den e solo kajente. M'a

tahele hopi biah.Mi ta bise:Fenchi!!Tene kwidow ku e solo aki..Solo no sa hasi wega..Benchi swa,u'n ta hende ku sa tende..E tin kabes duru!  
Mald:Ta preshon a mata Fenchi?Esaki t'un otro storia anto..  
Fefe:Figurabo ku mi tabata saliendo fei di Vanidades.Un karson m'a bai kumpra pa mi bai hasimantu di anja di e jui majo di Petra,e subrina di mi ku ta biba na Bukurui.Net ora mi ta sali un bultu grandi a reis den porta di Shon Jacobo hera dal mi benta abow.Parumpinga e la kibra mi rudia.Bo mes sa ku mi rudia no ta koina konta..ta na man di dokter mi ta tur ora bai...Maldonado!!Tabata Fenchi .M'a spanta.. m'a spanta..pero mesora m'a kontrola mi mes.M'a ripara imediatamente ku ta un atake e la hanja.Mesora m'a habri su kamisa i kumsa masashi su pecho  
Mald:Ta fei unda b'a saka tentu sabiduria asina?  
Fefe:Dokter b'a bira!  
Fefe:Mi'n ta dokter,Maldonado..pero mi sa di e kosnan ei si..mi ta bisabo m'a masashi su pecho..di abow pa riba..pa e sanger bai bek n'e kureson(e ta mustre ku su man)Puntra Suzy kon m'a hasi..puntra Suzy ora bo weitele..  
Mald:Fefe swa!Ta kos grandi bo a hasi...  
Fefe:Un rato asina Fenchi a habri su wowo...pero ja..e kurason tabata demasiado zwak..Ora ambulance a jega ja e pober a muri..  
Mald:Bo kier min ku b'a hera salba Fenchi..  
Fefe:Dia ku dios no..disidi di tumabo..u'n tin awa pa laba.  
Mald:Un bon homber a bai laga nos.  
(un stem di mucha ta klink di lew)  
stem:Fefe!!!!  
Fefe:Ta ken esei!!  
stem:Fefe!!!!Fefe wowo da bojo!!!!  
Fefe:(kareda den e direkshon di e stem,e maribomba ta baila bañ su tras)  
Mucha!!Kwidow <sup>mi</sup> plamabo ku golpi!!

Eesna 5.

Kantor di diputado Shon Poli.Meneer Gijs,experto di agricultura di Hulanda a wordu pidi dor di gobierno pa traha raport tokante agricultura E la bini pa diskuti e raport.Meneer Gijs,flus blanku,ta sinta dilanti di lessenaar di Shon Poli.Shon Poli,barika grandi,ta sinta trei di lessenaar.Riba e lessenaar papel i telefon.Tras di Shon Poli un porta ta bisible.

Poli:Skuchami bon,meneer Gijs!<sup>sika</sup>  
Manera mi tabata purba meneer Gijs,nos gobierno a puntra gobierno di Hulanda pa konseha nos riba tereno di desaroja di turismo.Ta di suma importansha di desaroja turismo den un moda profesional. Pesei nos a keda enkanta di e raport ku meneer Gijs askibi tokante e posibilidnan di industria di turismo aki nan.

Gijs:Meneer Poli..dispensami..mi kier a..

Poli:Naturalmente meneer Gijs!!Nos ta aki awe pa diskuti e raport experto ku meneer Gijs a manda pa nos.Manera den e raport ta stipula nos gobierno ta pensa di traha un hotel den un sitio masha speshal mes.

Gijs:Meneer Poli..warda..un rato..mi kier..

Poli:Ta klaro!!Nos tur ta profesional..i manera profesional nos mester analisa e problemanan.Naturalmente den pasado e raportnan no tabata wordu lesa debidamente,pero awendia nos ta studia tur raport ku ta toka porvenir di nos islanan profundamente.  
Manera mi di...  
Gijs:Meneer Poli..tende..skuchami..

Poli:Skuchami bon meneer Gijs..pa nos no tin ningun ekibokashon!  
Manera mi kier a bai bisa,e hotel ku nos gobierno kier laga traha lo ta algu sumamente eksklusibo...  
Gijs:No tumami na malo...

Poli:Momento meneer Gijs..nos no tin pura..Nos lo bai sitwa nos hotel riba Hooiberg..un luga indudablemente special!E prijsnan naturalmente lo tambe ta eksklusibo..solamente hendenan speshal lo por bini.. Turistanan riko..artistanan di cine..o hendenan importante di hos

gobierno..ku tin gana di deskansa di nan trabow.

Gijs:Meneer Poli..tende..skucha un grato mi no...

Poli:Expertonan di afo tambe lo por bishita e luga eksklusibo aki.

E atrakshonan tambe lo ta algu partikular..algu ku aki so bo por hanja.Nos lo zorg pa e turistanan wordu transporta na lama den helikopter.Riba lama nan lo wordu gedrop (mustra ku su man) direktamente den e awa delisioso di nos lama stima.Nan no tin nodá mas di kana molestia nan kurpa den e santo moli,ni pipita di santu no lo keda pega meimei di nan òdenan di pia..

Gijs:Meneer Poli..ami kier a bisa..

Boli:Lagami kaba di papia..meneer Gijs..tur esaki naturalmente ta un asuntu di plaka..asina bida ta!Ta pesei nos a aserka gobierno di Hulanda pa juda nos ku e plan fantastiko aki..

(telefon)

Ku Poli.

Ahah.Kon bo di?Ta kiko a pasa anto?Dilanti Shon Jacobo!E la muri!

Mi ta jama recherche imediatamente!Inkreible!Kon bo di?

Ta ki mishi sorto di kosnan asina pasa aki nan!

Ahahah.B'a bel kaba!..no..no..tenemi na altura!(pone telefon abow i ta pensa)

Meneer Gijs!E mundu awendia ta algu horibel.Awo aki nan a kaba di informami ku awe mainta..den kaja..dos kolombiano a atraka un homber inocente ku ta gana su pan di kada dia bendiendo bijechi. Nan a horta su plaka i despues nan a dal e tire abow dilanti di tienda di un cuidadano respeta.E la kai dal su kabes muri mesora. (sakudi kabes)

Mi no sa si e sorto di kosnan aki tambe sa pasa na meneer Gijs su luga..

Gijs:Despensami meneer Poli!mi kier bisa..

Poli:Bo tin rason.Zaken zijn zaken!

Gijs:Mi no ta experto di turismo!Meneer Poli..

Poli:(sorpresa)No ???

(batimentu na porta)Ja!!

(un sekretaria jong masha elegante mes ta kana drenta)

sekr:Tin dos hende sinta pafo ku kier papia ku Shon Poli tokante trabow.

Poli:(observando Clarita te pia te kabes)Clarita,dushi,bisanan ku mi ta den un reunion masha importante ku un experto fei Hulanda.Asina mi kaba mi lo atende nan.

~~\* (e sekretaria ta sail mentera Shon Poli ta keda mira su karesa ta smile di smile di komprehension ku meneer Gijs)~~

Gijs:Turismo,meneer Poli,no ta mi tereno.(e ta kumsa habri su maletin pa saka papel)

Poli:Ai!Ta awo mi ta korda!Meneer Gijs naturalmente ta experto riba tereno di komunikashon.Ta kon mi por a hasi un fout asina!

E raport ei tambe mi a lesa.

Gijs:Skuchami un rato,meneer Poli(e ta zwai ku su papelnan)..

Poli:Komunikashon ta un eksihensia internashonal di masha importansha. Na e momento ku mi drai un number di telefon mi mester por hanja komunikashon ku kwalkier parti den mundu!

(telefon)

Ja!Ku Poli!Ja..si t'ami mes.Reunion..we nochi..si..si...no..no..

Ami?si!naturalmente..ami ta kumsa ku e prome speech awe nochi...

Hasi bon propaganda pa tur hende bini...ta klaro...no..no..

Mi lo konbense tur hende ku bini..warda bo mira...bon...te awe nochi.

Bo ta wak meneer Gijs.Un telefon ta importantisimo..kalke kos ku bo falta..un dokter..un aksidentá...reunion di politiek..nombrami.. ta unda bo ta bai sin telefon!

Gijs:(un poko sara)Mi'n tin nada di hasi ku telefon,meneer Poli.

Lagami splika ta pa kiko mi t'aki..(e kier mustra su papelnan,pero tin batimento na porta)

Poli:Ja!

(e sekretaria elegante ta bolbe drenta)

sekr:Ja awo tin un dies hende para pafu ta warda pa papia ku Shon Poli tokante trabow.Nan ta bisa ku ja nan tin un anja ta warda riba e promesanan di Shon Poli.

Poli:Clarita!E hendenan ei no tin pasenshi!Futuro di nos tur ta wordu diskuti aki nan i nan no tin ni'un krinchi pasenshi..Bisanan mi ta bini.(sekr.ta sali)

Gijs:(sara)Mi'n tin nada di hasi ku telefon..tampoko ku turismo..

Poli:Gobierno-a-buskami-pa(sorpresa)Ma ta kon?Meneer Gijs no a skibi e raport di mei mijon?

Gijs:No! *Ne*

Poli:Anto meneer Gijs no ta experto di telefon...tampoko di turismo.. Meneer Gijs a skibi e raport di dos shen mil?

Gijs:No! *Ne*

Poli:Anto meneer Gijs tampoko ta experto di hospital..

Gijs:No! *Ne*

Poli:E raport di 46.000?

Gijs:Tampoko!

Poli:Meneer Gijs u'n ta architekt anto.

Gijs:No!Ami ta..

(batimentu na porta)

Poli:Ja!

(sekr.un poko menos elegante i ku'n poko miedu ta drenta)

sekr:Shon Poli!Shon Poli! Ja awo tin kasi 50 hende ta kana pafu ta warda pa papia tokante di trabow..Nan ta kumsa rabia...

Poli:Ta kiko e hendenan ei ta kere!No tin autoridad mas aki nan!! Bisa e hendenan ei ku ami ta bini ora ami kla ...~~Te unda nan ta sali~~ ~~ku~~ mishi nan bin eksih gobierno pa pura lihe...

(sekr ta sali)

Gijs:(pura pa Poli no koi palabra)E gobierno di meneer Poli a manda buskami pa kondeha riba tereno di agrikultura..Ainda mi'n skibi ningun raport!

Poli:Agrikultura!!!Ah..ta di agrikultura meneer Gijs ta!

Naturalmente!!Esei ta un asunto ku ta masha urgente pa nos..prijs-nan di berdura importa ta subi bai shelo i nos mes mester kumsa produzi berdura...E kos aki mester wordu regla awor aki mes.. Un bes!!

(batimentu na porta masha duru,manera un gran kantidad di hende ta pati parew riba e porta ..diripiente e porta ta habri i e sekretaria ta manera kai den e kamber di Poli.E sekr.tin un wovo blow,e falta un pia di zapato ku ta wordu tira su tras i ta kai den skochi di Gijs ku ta spanta,e kabei di e sekr.ta bruha kompletamente etc.etc....)

Poli:Ta kiko a pasa Clarita!!

sekr:Shon poli!!!Shon Poli!!(e ta kai den skochi di Shon Poli)

Nan a rabia!!Nan no kier warda mas!!Nan ta bisa ku nan pasenshi a kaba i ku Shon Poli mester sa ku elekshon ta drentando i ku tin mas partida politiko pa bota riba dje...

Poli:(ta lanta para)

Ki dwele meneer Gijs!Net awo asuntonan urgente ta pidi mi atenshon. Nos mester sigur sigur sigi ku nos kombersashonnan riba e renob-ahon di vliegveld!!Komo experto riba tereno di vliegveld meneer Gijs por juda nos ku su konsehonan(e ta kana bai pura pura)

Esena 6.

Den Vanidades.Un reki ku bachi i flus.Un spel grandi.Shap ta ketu.

E porta ta habri poko poko i kabes di Chow ta aparese.

Chow:Suzy!.....Suzy!.....Suzy mi pusy!.....

(silencio,Chow ta drenta)

Suzy!....Suzannaaaaa!!

(suzy ta kana drenta pura.su mannan ta muha,e tin un schort bisti i den su man un paki Tide)

Suzy:T'abo Chow!Ta nada di hasi bo'n tin!

Chow:Negoshi ta slow awe mainta,asina mi di lagami bai puntra kon ta bai ku Suzanna.Kwinda m'a pasa kwindabo..

Suzy:Atami aki,pata pata di trabow...mi'n tin tempo ni pa hala rosea.

Chow:Ta laba bo ta laba panja?

Suzy:Mi tin un machin di panja pa laba.

Chow:Pero m'a kere ku ta bende so bo ta bende aki den.

Suzy:No!Shon Jacobo kier pa mi hasi trabow di kas tambe aki den.Asina e tin menos~~g~~ gastu e ta bisa..

Chow:Ma Suzanna,bo no por asepta un kos asina!

Suzy:Ki bo kier mi hasi?Mi sundra mi ta perde mi trabow!Ta di guli manda bow!

(Chief ta drehta,ku su bijechinan,su baston i su saku ku tomati i siboyo kuf e la hanja na merkado)

Chief:(grita)Moro!!Moro!!Premio majo a ~~kana drehta~~ <sup>jega!!</sup>!!Premio majo!!

Chow:Bo tei Chief!

Chief:Tur kos bow kontrol Chow!

Suzanna mi dushi,mira kiko m'a trese p'abo!(e ta mustra un tabla di bijechi)T'esaki t'e!!Ajera nochi m'a sonjo ku bo i ku number 26,bo edad!Weite,suzanna...weitele bon...e number aki ta kaba riba 26!!! Ta di bo e ta mi dushi!

Suzy:Ai Chief!Ta unda mi tei saka cens pa kumpra tabla!

Chief:Purba bo swerte mucha!!

Suzy:Mi tin mei tres anja sin gana un pida bijechi..Hende shwata mi ta..

Laga Chow kumpra!

Chow:Suzanna!Bo sa ku mi tin dia sin ta pela ni sikiera un hende!Kos ta malo,Chief!!

Chief:Negoshi ta slow,Chow?

Suzy:Bo ta tira'ei,Chief!Ta unda b'a saka tur e flornan ei?

(Chief ta para dilanti spiel ta weita su mes)

Chief:(e ta dal ku su baston diferente biaha kontra e spiel)

Moro Chief!!(e ta kita su sombre pa su imagen)Tur kos ta bow kontrol

Suzy:Mira Chief kwidow bo kibra spiel di Shon Jacobo!!(e ta weita mancha riba e spiel)Ta kiko e manchanan ei ta..B'a susha e piel Chief!!

Chief:Ai dio,Suzanna ....esei ta sow~~s~~ di kakalaka matros,Suzanna!Na waf m'a para mata kakalaka na granèl..ta awo mi ta korda.

(Suzy ta kore limpia e ppiel ku su schort)

Suzy:Shon Jacobo hanja nos !!E'n sa hunga!!

Chief:Trankilo suzy...

Chow:Shon Jacobo hanjabo ta golpia su spiel..homber..bjew ku e ta...e ta dal bo!!!T'un homber masha frega e ta!

(Chief ta koi un flor di flambojant fei su bachi i ta duna Suzy)

Chief:Esaki ta pa bo,mosa!!Kwidele bon.Ta Chief a n'abo flor!

Si mi tabata tin bo edad,Suzy!

Chow:Kon ~~bo~~ bo lo a gana nan kurason di e galinjanan!

Chief:Mi amor lo ahasi nan bloei manera flor i ora mi baila ku nan .....

(e ta kumsa baila wals e ta drai ront lihe)Asina bo ta baila wals!!!

(e ta drai ront trompika dal abow,tomati ku siboyo ta sali fei di e saku)

Suzy:Chief!!Bo ta kai!!(Suzy ta judè lanta)

Chief:(ta tosa)Humhum...

Chow:(koi su tomati i siboyo)Ata Chief!!Bo kuminda a kai!

Chief:(dresando su apariensia,e ta kansa..)Si mi tabata tin bo edad Suzanna!!!Humhum..(tosa)

Mi ke sa ku ja ta bai pa diedos'or..mi tin di bai kome algu...

stoma ta pidi...(e ta kumsa sali bai)

Te majan mi dushi!!Chow pasa bon!!

Suzy:Kwida bo kurpa Chief!Te majan.

Chow:Te majan,Chief!!

Chief:Tur kos ta bow kontrol!(e ta sali) *Hum hum*

(e lus ta dim ariba Chow ku Suzy i e maribomba ta aparese)

Maribomba:SSssssssttt!!!Ketu!M'a drehta Shap di Shon Jacobo sin ningun hende nota.Chief a bai buska kos pa jena stoma i mi mes tin un stoma ku ta grunje...Ta diedos (kas) i mi tin di buska kos pa pasa boka.Kwa di nan mi lo bai pika?Promi mi tei pompa nan pasenshi.Mi tei para riba nan nanishi,frega pia den nan orea, kishiki nan wesu di lomba..i despwes !!!Hihihhi..



Kwa di, nan mi lo bai pika?

Chow!M'ya pika te m'a fada.Riba dje su kurpa awendia ta tereno di mi kompader Kompa sangura,ku ta biba lew den mondi band'i Chow.Su sanger ta zona mi kabes i ta pone mi kurpa tolondra di tantu alkohol k'e tin aden. No!!Shon..lagami probecha un ratu di Suzanna gloria di kaja grandi..hihihi (e maribomba ta pika Suzanna i ta kore bai skonde)

(lus ta sende riba Chow i Suzy)

Suzy:(grito)A<sup>A</sup>aaiiii..demonio..maribomba a pikami!!!Maldita bestia..

Chow:(ta koi e brasa di Suzy tene)Para ketu Suzy!Pa mi chupa e veneno!!

(kumsa chupa)

(Mald.ta kana drehta)

Mald:Chow!!!!Ta kiko bo ta hasiendo??

Chow:Mi tin di saka e veneno fei su kurpa!

Mald:Ta ken a venena Suzanna!

Suzy:Maribomba a pikami den mi brasa ,Maldonado!

Mald:Ate bestia ei nan!(weita e maribomba)Mi ta dal e mate...(e ta bai tras di e maribomba ku ta kumsa baila ebite e slanan di Maldonado)

Para bo..ketu..Pladja mi ta pladjabo...Sinjabo molestia hende..

(e maribomba ta sali)

E la bai...e la sali pa bentana...

Suzy:Ta bon asina Chow!E dolo a pasa...(Chow ta sigi)Ta kla Chow!!!

Chow:Ainda falta un poko!!

Suzy:Ta kla Chow..basta..

Chow:Ta hopi veneno tin den maribomba!!

Suzy:(rekupera di su sustu)Bon kabajeronan!Kiko boso ta desea?

Mald:M'a bin weita si mi por hanja un flus.

Suzy:Wel,atanan kolga aki.

(Mald&Chow ta buska flus)

(Suzy entretantu ta kita schort)

Mald:Esaki ta parsemi algu(e ta bisti un bachi)Chow!Weita kon e kolo aki ta kedami(e ta drai ront)

Chow:Kwidow Suzy kai pa bo,Maldonado..Bo ta parse hende di plaka.

Mald:Ta kwanto e kosta,Suzy?

Suzy:Shon tin plaka?

Mald:Fin di luna mi ta paga,Suzy..manera kustumbra!

Suzy:Tende un kos aki Maldonado!Dos luna pasa b'a hiba un flus sin paga. Te awe ni holo di cens.Si bo kier bai ku esaki anto bo mester paga prome!!Fiamentu a kaba aki den.

Mald:Wanta un ratu Suzy!..

Suzy:Sin plak bo'n por kumpra panja kada pasa dos luna.

Mald:Ma ta kon?Mi mester dje flus Suzanna.Mi tin di bai bautismoe di e jui di mi bisinja i majan mi ~~haha~~ata hasi su prome Santa Comunion.. pa kolmo awe tardi mi tin di bai entiero di Fenchi..

Suzy:Laga bisinja kumpra flus pa bo anto..Shon Jacobo a pone ley nobo. U'n ta fia mas aki den.(Chow mientras tantu ta pas bachi i ta weita su mes den spiel)

Mald:Shon Jacobo a traha ley nobo!!Esei si ta bon!!E kachikambito bjew ei tin mas di trinta anja ta biba aki bow i ainda e'n sa ku nos estilo ta otro ku na su luga!

Suzy:B'a hanja trabow kaba!

Mald:Otro siman mi ta kumse,dushi.

Suzy:Dos luna pasa b'a bisa mesun kos.Otro siman..otro siman mi ta kumsa i mi ta paga..

Mald:M'a kaba di sali fei di diputado..Otro siman sigur sigur mi ta kumsa..

Suzy:I ta unda b'a hanja trabow?

Mald:Na gobierno!

Suzy:Anto warda bo hanja plaka pa bo bin buska bachi nobo..fia si nos no ta fia..

Mald:Mira muhe!!no halsa bos ku mi..ta ku homber bo ta papia,b'a tende!

Chow:E bachi aki si ta kedami perfektamente!!(gozando su mes den spiel)

Suzy:Mira Chow!Kita e bachi ei pa malera-ne bo no hanja malora!

Chow:Ta kiko falta e bachi?

Suzy:Ta bachi ku nan tei dera Fenchi aden!

Chow:(spanta)Bo'n por abisami di antemano!!(kita bachi pura tire un banda)

B'a ponemi fukia mi kurpa(rabia)..desgracia mi tei hanja den e luga aki!

Ban fei dj'aki Maldonado..Ban fei dj'aki!

Mald:Ma homber,bo ta kere koi lokonan asina?Hasi koi homber,Chow!

Chow:(grita ku spanto den su stem)Ta asina Janchi kasa di Wewe a muri!

Mald:Janchi!!Ta hoga Janchi a hoga!

Chow:Ta kende a kontabo?

Mald:Ta piska e la bai piska,bebe rom riba lama i nunca mas e la bini bek.

Suzy:Shonnan,Tei hasi 12'or..teinda ta bai sera!

Chow:(grita)Koi loko!!Bo ta loko,Maldonado!Janchi/a bai piska..pero na Rana e la hanja un laken nobo nobo ta drif den awa.E la tire den boto pero e'n ripara ku tabata tin asina un krus grandi pretu pinta ariba dje..Ta laken ku nan a dera mort'aden!!

Ora e pover tabat riba lama e spiritu di e difuntu a bira su wowo.. Ta sina Janchi a perde riba lama!

Mald:Usa bo kabes Chow!Ta kon nan por sa esei si nunca Janchi a bolbe bek.

Chow:(grita)Nan a hanja e boto no!Te na kosta di Venezuela nan a bin hanje.Mira no kere ku bo sa miho ku mi!

Suzy:(fada)Tienda ta bai sera!!!

Chow:Ami konose Wewe miho ku bo!Ta kende ta Wewe ta kende t'ami?

Mald:Kwantu bo ta ban pusta?Mi tambe konose Wewe.Anto mil biaha mas miho ku bo!Kwantu bo ta pusta!

Chow:Ta manera ruman ami ku Janchi tabata..ta fei unda b'a sali ku bo sa miho?

Mald:Kwantu bo ta pusta?Miedo bo tin?

Chow:(nan dos ta kumsa sali)Ami!!miedo.....Miedo di kiko???????

Miedo???Ami?????

~~(bata naita den porta Bexchy An bolbe kasa gase di h'e la h'e)  
Chow:Ma!...desgracia...desgracia...Bexchy)Bexchy!!!!!!!~~

Fin di prome akto.

Akt 2.E atardi i anochi.

16.40

Esená 1.

Den e lus paga e stemnan di Pasto i Johnny(misdienaar) ta klink.

Pasto:Johnny,Bo ta kla?E hendenan a jega kaba!

Johnny:Mi ta bin,Pasto.Mi ta bin!

Pasto:E kwashi?Unda e emchi ku awa bendita ta?,Johnny.

Johnny:E kwashi ta ariba alta,Pasto..

Pasto:Bo ta kla?

Johnny:ahah!

Pasto:Ban!!

(lus ta sende.Pafo di misa Chief,Fefe,Maldonado,Chow,ta para.Ku eksepshon di Chief tur tin bachi skur bisti.Chief ta sin flor)

Fefe:Sink'or i ainda solo ta kima(kita sodo fei frenta ku'n lenso)

Chief:Pasto u'n tin fin di jega.

Chow:E la jega!Mi ta tende su stem.

(e stem di pasto ta klink hol i lew)

pasto:Vanidad!Vanidades.Tur kos ta vanidad.Un generashon ta bini,un otro generashon ta bai,pero mundu lo keda pa eternidad.

Tur riw ta kore pa lama,sinembargu lama hamas ta jena!

Nos wowo no ta kansa di mira,ni nos oreá ta kansa di skucha!

Mald:(bendishonando Fefe)Skeiru ta bin,skeiru ta bai,sinembargu bo boka no ta stop di hole rom.

Redashi ta bin,redashi ta bai,ma nos kabes no ta jena ku redashi.

Chief:Respet Maldonado!Respet den luga di dios!

Pasto:Nos tur sa ku nos Fenchi tabata un pan di dios.Semper e tabata tin algu bon di bisa,kalke chansá,kalke palabra di karinja.Su kurason nunca tabata konose renkor.Desgraciadamente den e mundu malo aki nos ningun ta sigur.Bandidonan di ekstranhero te aki a bin buska kos di horta,pero ku kurashi nos Fenchi stima a bringa pa defende su potmoni te ora e la kai i pa malora kap su kabes fatalmente. Awe e ta sinta na man drechi di nos tata todopoderoso.

Laga nos resa.

Mald:Chow!E homber aki ta mal informa.

Ta fei unda e la saka e noticia aki?

Fefe:Lo ta sur no!Surnan l'a konte..

Mald:Surnan henter dia ta den konbento.Ta kon nan sa loke ta pasa riba kaja

(mientras tantu Chief ku Chow ta kuchikuchi ku otro)

Fefe:Swá!E hendenan eñ sa hopi!Tur kos nan sa..

Mald:Mi garganta ta seku,Fefe!

(pasa lenso den kara)

Fefe:(saka un boter di alkolada fei saku)Alkolado mi ta usa pa kombati sodo..

Mald:Dunami un poko Fefe(Fefe ta basha alkolado den lenso di Mald)..

Mas Fefe..papa e lenso..

Fefe:E kos aki ta dunabo bon holo...(esta bon,e ku Mald ta pasa lenso den kara)..refreshkante!

Chow:(sorpresa)Pupu!!!!

Chief:Eksaktamente!!!Manera mi ta kontabo.

(Fefe i Mald,tambe ta bin skucha)

(Chief ta zwai ku su baston,pero no eksahera)

Hendenan ñ ei banda tabata kontá kon tur anochi nan tabata tende desordu den ekas .Pa su mainta nan tabata hanja e kas ariba bow i e muraja den sala tur susha ku pupu(pronuncia den bos abow) di mucha.E pasto aki..esun aki mes..u'n tabata tribi drenta e kas.

Mald:Ta pesei e kas ta semper bai bashi..

Chow:Kas nobo!

Chief:Pober Fenchi!!Kalke dia nos lo tope atrobe.

Chow:Dia mundu kaba!

Mald:Abo Chow!Dia mundu kaba bo ta keda zweef ront dilanti porta di fierno..ni den fierno nan no ta lagabo drenta!

Chief:Respet Maldonado ku sorto di kosnan asina.

Chow:Respet!E homber no sa ta kiko e palabra ei kier min..Ta chines b'a papa ku ne..

Fefe:Mi garganta ta seku...seku seku...manera kweru..(mustra den direkshon di Manitas) tei mi tin smaak ñi ta..

Chow: E portuges ta jenando.. A  
Mald: Ora nos juga serbes a kaba.. A  
Fefe: Manitas de oro!!! Ta fei unda e portuges a skaka e nomber ei?  
(Benchy ta pasa na kareda) *wimpiri, Chow, de zawa ku su man.*  
Chief: (zwei baston) Benchy!!!! (tur ta mira)

Esena 2.

E promise wimpiri ta juga *Chow*  
Ora di wimpiri a juga!!! Fregado di hende su pasenshi Tardi drehta.. mi ta drehta tur bureko ku mi mira. Nanishi, wowo, i tur demas burako ta sin defensa kontra mi atakanan.  
Silencio!!!! Ta den santana nos ta awo! Mi ta tende predikashi di pasto.. Mi'n kier bai moleste awo.. despwes kisas..

(di dos wimpiri ta juga)

Wimp 1: Epa! Bo tei komper!

Wimp 2: Tin holo di hende aki banda!

Wimp 1: Algun di nan kier ganja nos ku alkoholado..

Wimp 2: Ni maske nan banja den perfume nan por mata nan holo ~~di soto~~..

(Chief, Maldonado, Chow, Fefe, Betty, Brita, Suzanna ta para ta skucha pasto) (e "baile" di wimpiri ta kumsa)

(durante e baile e wimpirinan ta pasa lihe lihe entre e kurpanan di e personan. esakinan ta kumsa tosa, grawata tur nan kurpa, supla nanishi, dal den aire ku nan man i Chief ku su baston... tur mobeshon posibel por wordu usa pa kore ku e wimpirinan. De bes en kwando e wimpirinan ta stop pa papia. E heendenan den santana no ta bisa nada)

Wimp 1: Hihhi.. Mi tei kishiki Fefe su kachete..

Wimp 2: Abo gusta holo di ambtenaar..

Wimp 1: Holo di hende floho meskla ku alkoholado..

Wimp 2: Mi tei drehta nanishi di Maldonado.. Weite ta saka lenso..

Wimp 1: Su nanishi ta mas limpi ku su lenso..

Wimp 2: Ban pompa Chief....

Wimp 1: E homber ei ta hole sibobo..

Wimp 2: Chow tin asetea di koko den su kabei..

Wimp 1: Kompader! e holo ei si ta ponemi marea..

Wimp 2: Drehta den su orea.. no den su kabei..

Wimp 1: Nolden su orea mi tin medo den di keda plak den sushi..

Wimp 2: Mi ta adora Betty, bo sa.. mi tei hunga wega ku su lip..

Wimp 1: Kwidow bo bin kora kora di su lipstick..

Wimp 2: Brita si mi ta ebata..

Wimp 1: Su shel'i boka ta pretu di huma sigaria parobes..

Wimp 2: Suzanna.. si ta dushi... e tin awa den su wowo..

Wimp 1: Lagrima di hende tin un dushi smaak di salu..

Wimp 2: Ban tira bista band'i dje.. (nan dos ta baila ront di Suzanna ku ta purba kore ku nan, despwes nan ta sigi pa e otronan.. etc. etc.. Despwes ku e baile a dura sufisientemente largu e lus ta dim i e figuranan ta kumsa kana bai poko poko. E wimpirinan ta bai para den un spot awo.)

Wimp 1: E stut a plama den santana i deramentu a termina.

Wimp 2: Atenshon pa bida a bolbe bek.

Wimp 1: Weita Maldonado hasi grandi ku Shon Dodo donjo di plaka..

Wimp 2: Maldonado! E ta biba di ilushon di plaka.. anto ta Chow ta mantene

Wimp 1: Paso.. meneer.. u'n bin na mundu pa traha..

Wimp 2: Epa! Chief a hanja hamber!

Wimp 1: Doria pega e ta habri mondi bajendo nort.. pa su kasita ku ta hole kerosin.

Wimp 2: Un tomati, dos sibobo, un bleki di sardin..

Wimp 1: Ku su aros i holo di flambojant t'esei nos Chief tei kome.

Wimp 2: Fefe ta kamind'i kas ku Betty su kasa..

Wimp 1: Chow ta bolbe hasi wega ku Suzanna..

Wimp 2: Brita kurason pisa ta pura pa juga kas..

Wimp 1: Su jui muhe a keda so ku'n ~~hai~~ di ocho luna..

Wimp 2: E kasa sinberguensa diripjente a bai lage!

Wimp 1&2: (biento ta halanan fei den lus) Ma biento stop di maha hende!! (nan ta drehta bek den lus)

Wimp 1: Autonan a kumsa kore

Wimp 2: Tiendananan a kumsa sera

Wimp 1: Taxinan ta karga troshh troshi di hende..

Mald: B'a wak Suzy awe tardi?  
 Chow: (ta trek un wowo abow) Wowo! Ta pakiko mi tin bo!  
 Mald: Ta kwanto anja e much'ei tin?  
 Chow: Un binti seis, mi ta kere.  
 Mald: Bon edad esei, Chow!  
 Chow: Despwes di esei nan ta kaba na nada..  
 Mald: Hende homber si ta keda bon konserba' te edad grandi..  
 Chow: Tasina naturalesa a traha nos..  
 Mald: Nos u'n por juda Chow! (nan ta hari).  
 (silencio)  
 Chow: Bo sa Maldonado. Ultimamente mi ta pensando hopi riba asuntunan di..  
 kon bo ta bisa.. asuntunan di religion. Awe mes den misa..  
 Mald: Den!! misa?  
 Chow: Wel.. pafo .. band'i misa... homber .. u'n tin kustumbra di sinta paden..  
 Bô sa mi ta kere no.. ku kisas despwes en kwando tog bo tin di bai  
 misa.. M<sub>1</sub> tin kasi binti anja sin konfesa..  
 Mald: (hari) Esei lo tumabo mei binti anja pa bo konfesa tur bo pikanan..  
 Bo ta perhudika pasto..  
 Chow: Bo'n ta homber serio Maldonado! E boter di cerbes aki mes ta mas  
 serio ku bo.. Ku bo mi'n por papia..  
 Mald: Miedo a koi bo kurpa?  
 Chow: Tur kos por pasa. Figurabo ku bo ta kanando den kaja i un polis band'  
 bo diripjente bira loko.. perde kabes.. loko loko.. i kumsa tira. Bala  
 kohebo b'a muri! E kos ei sa pasa!  
 Mald: Dos cerbes portuges! E homber aki mester un bon cerbes friw!  
 Cerbes kajente ta ponebo papia koi loko, bo sa.  
 Chow: Abo si u'n ta kere den nada mes.  
 Mald: Mi garganta ta seku ainda.. E kalor ta seka bo paden..  
 Chow: Mi ta kere, bo sa, ku pasto tin rason. Nan a atraka Fenchi matele.  
 E kos ta masha bon posibel. Manera nan ta horta awendia..  
 Mald: Fefe a kontami otro kos. E tabata tei ora Fenchi a kai abow.  
 Chow: Fefe! Bo ta konfia Fefe? E homber ta ganjabo lagabo kens.  
 Pasto tin rason.. Bo sa ku pastonan no por ganja no.. ta pika mortal  
 esei ta pa pasto.. Bo ta kere ku Fefe sa miho ku pasto?  
 Mald: Fefe di ku ta atake Fenchi a hanja. Asta masahi e la masashi su pecho  
 pa pone su kurason traha atrobe.. Fenchi a hera bini bei!  
 Chow: Homber! Maldonado! Swa! Fefe 'ki asta miedo di kakalaka e tin, korda un  
 hende kai muri su dilanti. Masashi!!! Fefe nan l'a duna masashi p'e  
 bini bei di sustu!!  
 Mald: Bo sa.. awo ku bo ta bisa.. konosiendo Fefe.. mi ta kere ku pasto tin  
 rason. Ta atrako lo tabata tin dilanti Shon Jacobo..  
 (Diripjente Chow & Mald. ta kumsa dal den aire ku nan man, asta Mald. ta sika  
 lenso pa supra nanishi etc. wimpirinan (inbisible) ta molestia nan)  
 Mald: Portuges! Bo tin bestia morto puru patras? Ta jen di wimpiri aki den.  
 Chow: E bestianan ei ta fastioso. Bo'n por para trunkilo aki den.  
 Mald: Sende koi huma, portuges!  
 port: Holo di alkohol ta trese bestia!  
 Chow: Huma di sigaria ta kore ku nan! (e ta sende un sigaria)  
 Mald: Ta tempo di awasero.  
 Chow: Kumukunan lo bira berde atrobe.  
 Mald: Tin reunion we nochi, Chow!  
 Chow: Mi sa. Bo gran amigo.. P<sub>o</sub> li tei papia.. E homber ei si sa papia. E ta  
 papiabo lagabo kens.. Ke hubo di trabow? E'n fiksnada pa bo ainda?  
 Mald: Otro siman.. otro siman..  
 Chow: Na D.O.W.?  
 Mald: Otro siman mi tei weita na unda m'a hanja trabow..  
 (diripjente sonido di auto ku ta boks, kibramentu di glas etc. pitamentu)  
 Mald & Chow: (kore bai pafo) Atrobe!!!!

*Mald: Maldonado! Maldonado!*  
*Chow: Maldonado!*  
*Mald: Maldonado!*  
*Mald: Maldonado!*

Wimp 2:Den kaja tin bochincha..tur hende ..ta bajendo kas..  
 Wimp 1:Biento ta hasiendo wega ku sajanan di senjorita..  
 Wimp 2:Hobennan sin nada di hasi ta dal bandaso..  
 Wimp 1:Midi kaja..bai i bin..  
 Wimp 2:Lusnan a kumsa sende!!  
 Wimp 1:Nochi ta drentado!

Esená 3.Manitas de Oro.Chow ku Maldonado na bar.E portuges ta sirbi nan.  
 Riba e bar ja tin hopi boter di cerbes bashi.  
 Chow:Asina bo tei,asina bo'n tei!  
 Mald:MaJan ken sa!  
 Chow:E bida 'ki t'un tormento,swa.  
 Mald:Un kalamidad,Chow!  
 Chow:Pesei mi amigo,gozele mas ku bo por.  
 Mald:Dos serbes mas,portuges!  
 Chow:Bo'n ripara nunca ku portuges no sa bebe serbes!  
 Mald:Berdad bo sa.Hamas m'a jega wak nan bebe cerbes.  
 Chow:Nan smaak ta otro,Maldonado  
 Mald:Portuges!Bo'n sa bebe cerbes?  
 Port:Kisas!Kisas!  
 Mald:Mi kier min si bo no ta bebe cerbes..alkohol?  
 Port:Si!Si!Pasku..  
 Chow:Bo ta wak ku nan no sa dää'drinks .  
 Mald:Dios gracia,ami no ta portuges!(Mald.kier bai w.c.)  
 Mi ta bai..(mustra)..  
 Chow:~~E a sa baka~~..Korda flush!B'a tende!  
 (Mald. ta sali)  
 (Chow ta dal cerbes i ta kumsa papia ku e portuges ku no ta skúché)  
 Homber portuges!Di Madeira b'a bini?

port:Si  
 Chow:Aja banda ta mes kalor ku akinan?  
 port:Si  
 Chow:Biento ta supla tantu tambe?  
 port:Si  
 Chow:Ei nan si druif ta krese no?  
 port:Si  
 Chow:Homber portuges!E amigo di mi ei si t'un baina.E tin un mnja kaba  
 sin ta traha..trabow tin,pero e ta na gobierno e kier traha..  
 (vertrouwelijk ku e port)Lagami bisabo,portuges!Mi ta sospecha ku  
 e gai ta purba buska moda di bai den politiek..buska puesto..  
 Ta asina e amigo bjew dje ..Poli..bo konose..Poli..diputado..  
 Asina k'e la bira diputado e la traha kas grandi..i su kasa tambe  
 a hanja auto grandi..  
 (vertrouwelijk)Bo sa..t'esei e amigo di mi 'ki tin den kabes..  
 Abo si no ta maha ku politiek!

port:No  
 Chow:Bo ta kasá portuges?  
 port:Si  
 Chow:Kwanto jui bo tin?  
 port:dos  
 Chow:Nan ta bai skol kaba?  
 port:Si  
 Chow:Negoshi ta bai bon?  
 port:Kisas.  
 Chow:(desespera)E homber 'ki si tin kara seku..E hoter di cerbes ta papia  
 mas k'e homber aki.  
 (kumsa papia k'e bôter)  
 Bôter!!Ki bo di!Lagami tenebo pa bo 'n kai,b'a tende!E portuges aki  
 bôter!..ni ku pat'i kabra su boka ta habri..Bôter!..mira 'ki..bo sa  
 bo ta muchu jen!(dal un slok largu)  
 (Maldonado ta kana bin bek) Kwanto helpris!

port:Si  
 Chow:Aja banda ta mes kalor ku akinan?  
 port:Si  
 Chow:Biento ta supla tantu tambe?  
 port:Si  
 Chow:Ei nan si druif ta krese no?  
 port:Si  
 Chow:Homber portuges!E amigo di mi ei si t'un baina.E tin un mnja kaba  
 sin ta traha..trabow tin,pero e ta na gobierno e kier traha..  
 (vertrouwelijk ku e port)Lagami bisabo,portuges!Mi ta sospecha ku  
 e gai ta purba buska moda di bai den politiek..buska puesto..  
 Ta asina e amigo bjew dje ..Poli..bo konose..Poli..diputado..  
 Asina k'e la bira diputado e la traha kas grandi..i su kasa tambe  
 a hanja auto grandi..  
 (vertrouwelijk)Bo sa..t'esei e amigo di mi 'ki tin den kabes..  
 Abo si no ta maha ku politiek!

Eseña 4. Kas di Fefe i Betty. Un mesa di kome i un mesita ku'n radio ariba. Fefe ku Betty ta sinta na mesa i e radio ta sendi duru.

Radio: (duru) Mujer!  
Si puedes tu kon dios hablar  
Preguntale si yo alguna vez  
te he dejado de adorar..  
.....

Fefe: (grita) Bah'e radio, Betty!!  
Betty: U'n t'abo a sende e radio pa skucha noticia! (Betty ta lanta bai baha e volumen, e musika swabe i romantiko ta sigi, pero ku'n volumen basta redusi)

Fefe: Pasami e berdura, Betty! (Betty ta lanta den baha)  
Betty: Ma homber ta kiko falta bo man! Ate tajo di berdura band'i bo!  
(silencio)

Fenchi a bai laga nos. E pover. Ki sla pa e rumannan.. i p'e pover tata bjew.

Fefe: Bo'n pone awa riba mesa!  
Betty: Ai djo!.. (e ta lanta bai buska awa)

(stem di Betty ta klink di lew) Nan ta bisa ku Fenchi a gana premio majo!

Fefe: Hendenan ta r<sup>ed</sup>sa, Betty! Nan ta papia pa papia!  
(grita) Trese tabasco p'ami.. (wimpiri ta kumsa molestia Fefe)  
(Fefe ta kumsa zwai pa kore ku wimpiri) Esta baina ku e bestianan..  
E wimpirinan no ta laga hende kome!  
Betty!! trese Flit p'ami!

*adik  
5p  
31*

(Betty ta kana drenta karga ku boter di awa, tabasco i Flit, estilo bjew)  
(Fefe mesora ta koi e flit kumsa flit ariba mesa)

Betty: Ma homber! Bo ta venena bo kurpa asina! Ta kon bo por hasi un koi bestia asina!

Fefe: (grita) Ta wimpiri bo kjer mi kome anto? E bestianan den santana kaba na kumsa molestiami. Awo tampoko na mi mes kas mi por sinta kome trunkilo! Ta kwanto biaha m'a bisabo kumpra koi humar!

Betty: Bo sa ta kiko ta trese e bestianan ei! T'e awa ku ta para den kura den e burakanan grandi ku bo no tin fin di sera.. Awa para ta kria tur sorto di insektonan.. Ta bo mes falta.. Abo no kier hasi nada den e kas aki.. Awo bo ta keha!

Fefe: Hasi nada? Abo ta bin bisami ku ami no ta hasi nada! Ta ken ta mantenebo? U'n t'ami ta traha mata mi kurpa na gobierno pa dunabo koi kome? Ta ki a pasa ku bo muhe, pa bo bin bisami algu asina.

Betty: Mi tambe por traha bo sa.. Di hopi tempo mi por a hanja trabow kaba pero t'abo no kier pa mi bai traha.. i mi ta bisabo, ku mi ta fada di hasi trabow di kas..

Fefe: B'a kumsa atrobe ku bo kosnan.. Un hende mester keda pa kwida kas.. T'asina dios a traha mundu.. Homber tin di traha mata na kurpa i hende muhe ta pertenesa den kas..  
Bo'n tira salu den e karne.. <sup>malid</sup>sa-emaak-ta e'n tin niun krenchi smaak.  
(silencio)

Betty: We mainta m'e bel bo na kantor pero bo'n tabata tei.. Nan di ku nan no a we'tabo ainda na trabow..

Fefe: ..... Mi mester a bai buska papel na un otro kantor, pesei m'a sali ... Ta na kiko b'a jama?

Betty: (un poko verlegen).. B'a bai traha asina tempran ku apenas mi por a kwinda bo..

(silencio)  
Bo'n tende <sup>malid</sup> si ta Fenchi a gana premio?

Fefe: Mi'n kontabo ta kiko a pasa ku Fenchi dilanti Shon Jacobo! M'a presencia tur kos.. asta m'a splikabo kon m'a purba jude..

Premio majo! Fenchi! No (sakudi kabes) Hendenan sa renda aki han!

Betty: Ta kiko bo tabata hasi band'i Vanidades e ora mainta ei?

Fefe: (un poko itita) Mi'n bisabo ku mi mester a bai buska papel na un otro kantor! Kaminda pei mi mester a pasa banku tambe na bai regla algun asuntu di belasting.. Net ora mi ta pasando dilanti Shon Jacobo m'a weita Fenchi dal abow.

Betty: Ahaha. Suzanna tambe tabata tei?

Fefe:Kwa Suzanna esei?

Betty:Fefe!No bisami ku bo no konose..

Fefe:Ah!Suzy!Ami semper ta jame Suzy!

Mi ke sa m'a weitele tambe..Hopi hende a kore ban wak ora Fenchi a kai (silencio)

Radio:(Betty ta kore bai sende radiohaltu)

Keridos oyentes!Partido P.P.P.,e partido ku ta traha pa futuro di nos isla,ta inbita pueblo en general pa su reunion awe nochi och'or i mei riba tereno di R.C.A.Bini uno,bini tur.....(Betty ta bolbe baha e radio)

Betty:Nan ta bisa ku Poli tei tira un speech flamante awe nochi..E homber ei si sa papia..

T'aki banda mes..Mi lo tei manera un klabo!

Fefe:Abo!Betty!Bo sa ku no ta pas pa hende muhe sali anochi ariba kaja!

Betty:Mi'n tin miedo di skuridad.Ariba dje ta di kon bo'n ta bai ku mi?

Fefe:We nochi mi'n por,Betty.Bo sa kwantu trabow mi tin den e temponan aki..Hopi hende ta bajendo i kantor di belasting ta riba bow!

Awe nochi mi tin di bolbe bai kantor sino mi no ta bini kla pa majan...Mi tin trabow di entregg majan mainta.Awe tabata asina druk ku mi'n hanja tempo...

Betty:Ta den dia ta ora di traha,no anochi.Awo a bira ku dos tres buñaha pa siman bo'n ta na kas pasobra bo tin trabow..Nan ta pagabo overtime!

Fefe:Tende Betty,miho bo keda kas awe nochi.Bo'n tin nada di buska riba kaja.Ariba dje ta bochincha lo bai tin..

Betty:(ta kumsa rabia)Homber si por hasi tur kos!Nan si por kana ront ariba kaja te anochi laat..anto nos manera sokete mester keda den kas..Otro luga e kos no ta asina..T'akinan nos ta mara na kas.

Fefe:Betty!Ta kiko bisinjanan lo bisa si nan weitabo ariba kaja..Ta kiko nan lo, kere di nos..No...

Betty:Loke bisinja bisa ta bisinja su asuntu..Ami no tin nada di hasi ku bisinja..Ami si ta bai reunion awe n'chi..Ami no ta keda den kas..

Ariha dje..t'aki banda mes reunion ta..na pia mes mi por bai..

Fefe:Betty!Kustumbra ta kustumbra Betty...Muhe so anochi laat..u'n ta nos kustumbra aki banda..Korda esei..

Betty:Ta hende a traha kustumbra i ta hende ta.kibra kustumbra..Abo ta bai traha i ami ta bai reunion..Ningun koi loko.

Fefe:Bo ta bin kas mesora,b'a tende.Nada di keda te laat ..Bo sa ku mi no gusta esei!

(silencio,Fefe ta hasi manera e tin algu den su boka,e ta kumsa trek kara)

Betty:K, falta?E kuminda no ta bon?

Fefe:Mi ta kere mi tin algu den mi boka!

Betty:Bo djentenan!

Unta hende bjew bo ta!

Fefe:Algu fei den e aros.Ta ki sorto di aros esei ta!

Betty:Carmen!E aros di semper..

Fefe:E aros ta sushi!

(e ta saka algu fei su boka i ta weite i kumsa grita)

Un hunja!!Un hunja pretu,Betty.Un hunja den mi aros.

(e ta kumsa sundra Betty)

Ta aki falta bo wowo muher..Bo'n ta weite un tin kos sushi den aros? Bo'n kaba e aros ni nada..Ta gine bo ta ponele riun mesa..Bo'n ta sirvilo nada..

(lus ta paga turesten e ta sundra)

Esena 5.Reunion.Hopi hende para,entre otro Betty i Brita.Un katedra ku boter di awa ku'n glas di awa,i un mikrofon. E final di reunion

Brita:Fefe u'n bin ku bo.

Betty:Fefe a bai traha..

Brite:Anochi..

Betty:E tin diferente siman kaba ta keha di trabow i ku e tin di traha anochi..ami'n sa no...su kwenta..Mi ta kere ku den dia e ta kombersa mas ku e ta traha..

Brita:Ata porfin!(Poli ta drehta i ta bai para tras di e katedra.Aplows grandí)



Poli ta bebe poko awa. Despwes e ta kumsa papia. E ta papia papia, pero su stem no ta klink. Solamente ku mobeshonan di su kurpa e ta krea impreshon di loke e ta bisa. De bes en kwando Poli ta solem, otro biaha sentimental, otro biaha romantiko, otro agresibo etc. De bes en kwando e ta interumpi su speech pa bebe awa, de bes en kwando aplows ta klink i e ta risibi e aplows ku'n smile riba su kara. Betty ku Brita ta komentaria e speech di Poli)

(despwes di dies kontu)

Betty: E homber aki sa papia, Brita!

Brita: Pääi semper tabata un bon orador.

Betty: Palu ku ne!!

Brita: Ta sina kosnan ta shon!!

(dies kontu)

aplowso grandi i Poli ta bebe un slok di awa)

(dies kontu)

Brita: Atrobe palo!! Bon bisa!!!

Betty: Tende!! Tende... u'n ta koi kontu...

Brita: Na werki e ta laganan..

Betty: Juist!!!! Un homber asina nos mester, Brita!!

(dies kontu)

aplowso grandi i Poli ta bolbe bebe awa.

(dies kontu)

Brita: Ma ta kon? Kos no por sigi asina!

Betty: Ta unda e luga aki ta bai??

Brita: Kambio!!! (grito)

Betty: Bo tin rason, Brita. Kambio!!! Kambio aki bow

Brita: (indigna tokante e kosnan) aki bow! Ni jui di tera e homber ta!!  
*Pol tin rason!*

Betty: Gobierno mester pone pia abow!!

(aplowso prolonga. Poli ta bebe awa i ta hasi senjal di victoria V)

(Awo e lus ta dim riba e reunion. Betty ku Brita ta keda den lus mientras e reunion ta keda den background)

Betty: Brita, kon ta bai na kas. Ma tende ku bo jui muhe a hanja un jui

Brita: Betty! No hasimi korda. Esei tabata un oho e muhe luna pasá..  
(rabia) Bo ta kere Betty ku e homber malo ei (su kaba), a bai lagele di un dia pa otro..  
*kon ta k'e baby?*  
*Bo ta oho luna e kriausa tin!*

Betty: No kontami, Brita! Esei si ta malora.

Pero ta kiko a drenta e homber ei su kabes.

Brita: Mi'n sa, Betty. Pa bisabo bon kla.. mi no sa.. Ta kon e jui di mi ei ta bai hasi.. anto ku'n mucha chikito di apenas ~~un~~ luna..

Betty: Esta kos no!! Homber bo'n por konfia awe dia..

Antu e ~~kesa~~ tabata tin bon trabow na hotel.. Gana bon plaka..

Brita: T'einan kos ta sinta, Betty. Nan ta bisa ku t'un muhe merikano.. bo sa unturista k'a bin pasa vakantie a bruha su kabes..

Betty: Pero e jui muhe di bo ei u'n ta mucha ku ta slons su kurpa.. ultimo ku m'a weit? ..esta prome ku e la sali na estado.. pal'i muhe... bon bisti.. tur kos..

Brita: Dios sa ta kiko e la mira den e muhe merikano ei.. kestion ta ku di un dia pa otro e la bai.. sin pynta altu kien bibe..

Betty: Homber sa ta sinberguensa, Brita. Loke t'ami.. ni maske e bini bek pidi pardon mi'n ta lagele drenta kas. T'un skop mi ta dal'e.

(Aplowso grandi ta klink mientras ku na mes un momento e lus ta sende grandi riba henter stage atrobe. Ora e aplowso kaba lus ta dim atrobe riba e reunion i Betty i Brita ta keda nan so den lus. Betty i Brita tambe ta klap durante di e aplowso)

Betty: Awe si t'un mal dia Brita! Fenchi a muri.. i awo mi ta tende mal noticia di bo jui. Mare e dia aki pasa pa kaba..

Brita: Pober Fenchi!!

Betty: Dios gracia ku sikiera e rumanan a keda ku algu..

Brita: E tata bjew a keda ku dos plaka..

Betty: Aunke premio majo wendia no ta muchu kos awo ku bida a bira a sina kara.. T'un djis ei plaka a kaba.

Brita: Algu ta algu, shon.. sikiera un kachi kachi nan a keda ku ne.

Brita:(diripjente i ku sorpresa ta grita)MA Betty!!!!Ata Fefe!!!  
(Aplowso grandi.Lus ta sende riba henter stage,pero e biaha aki Betty i bBrita no ta aplowdi,pero nan ta keda mira i mustra den direkshon ku Brita a weita Fefe)Ora e plwoso kaba lus ta keda sendi riba Betty i Brita i e reunion ta dim i ta despwarse poko poko den e skuridad di e stage.  
Betty ku Brita so ta keda awo ariba stage)

Brita:Ta su auto e sei tabata!!  
(nan ta wak)

Betty:(sorpresa)Te mes Brita!!!Te mes..  
Brita:Atele ta bai...mi'n ta mire mas..  
Betty:Ta pesei e'n tabata kier pa mi bôn reunion..  
Brita:B'a weita otro hende den auto..

Brita:Esei si mi'n por bisabo..Ta skur..mi wowonan tambe ta skur..i ta lew a la pasa..  
Betty:E sa ku mi t'aki..

(rabia)T'asina e homber ta traha...E mierde dinberguensa ei..Trabow e ta bai...ganja(grita)..ganja hende ku kara seku..Mi tei hanje homber ...dios sa ki lo bai para di dje!

Brita:Kalmabo Betty..

Betty:Brita..ora mi jega kas ta choka mi ta choke mata...asina mi ta hasi ku su garganta(e ta mustra kon e ta choka Fefe)..  
Mi ta pone e palu di basora riba mesa wardele bini kas...M<sup>1</sup> ta harteke ku basora te- den hospital e ta bai para..Brita..mi ta bisabo..mi ta dale mate...Nunka mas e ta tribi hasi un kos asina!!

Brita:Kalmabo dushi...no perde kabes..bo ta kapas di hasi kos...  
Betty:Bofta bofta su kara.Mi sanger ta herbe Brita...K<sup>1</sup> mishile bin bisami ku ta traha e ta bai traha anto awo meneer ta dal nbandaso...  
Ta ken b'a weita band'i dje den auto..

Brita:E auto a pasa asina lihe...i asina lew..ku ta e swing di Fefe m'a wak..k'e wowo skurnan aki..

Betty:Mi ta bisabo mi ta choka e homber ei..

Brita:Kalmabo Betty!!!Tendemi!Ami ta muhe di experiencia.Ami sa kon ta trata ku homber..Skuchami un ratu..

(nan dos ta kumsa kuchi kuchi ku otro..)

Betty:Ami Brita!!Bo ta kere ku ami..

(kuchi kuchi atrobe)

Brita:Mi jui muhe tin tur kos...Su panjanan ta pas bo..sigur sigur..Bo tin mes size ku ne..

Betty:Bo tin rason,Brita.Esei mes mi tei hasi..

Brita:Kasi sigur bo ta hanje ajanan..

Betty:Tei nan e sa bai ~~biro~~ ~~base~~..

Brita:Nos ta bai mi kas awo..Mi ta judabo ~~base~~..

Kurashi,Betty!!!Kurashi!!

Eseno 6.Den Trocasero.Un mesa chikitu ku tres stul i un bar.N'e bar dos barkruk.Donny,e bartender,ta tras di bar.E lusnan ta manera kora.Un borchi lumina ta bisa 'Trocasero'.

(Chow ta dreanta un poko bitra.Akshon no mester wordu eksahera.E ta dreanta manera ku un hende a push'e)

Chow:No pushami!!No pushami b'a tende!!M'a hera kai..

Mald:(su stem ta klink,epero e no ta bisto)B'a trompika riba bo mes pia..

(Mald.ta dreanta)Ora abo tin bitr'aden ni kana bo por kana..korda kore auto..Ta pesei b'a boltro mei sinku biaha kaba..

(Nan ta kai sinta)

Chow:Dos whiskey awa!!Donny!!

Mald:E luga aki ta bashi!

Chow:Donny!!Luga ta bashi!!

Donny:Ki ke hasi,Chow?!

Chow:Dos whiskey awa!

Donny:Mi ta biñ..

Mald:Chow!Bo kier sate!

Chow: M'a kome sate kaba serka e chines..Basta sate pa awe nochi!  
Maldonado bo t'un homber sinbergue'sa! B'a bai sin pagte chines.  
Mald: Ai, Chow..tin mas chines den e mundu aki ku tin streja den shelo..  
Un ta perde plaka aki..otro ta gana otro kaminda..Tur kos ta keda  
parew.  
Chow: Ami sokete a keda sinta..B'a bai w.c. pero..bo'n bin bek mas..  
Ate chines a trese kwenta..Kwenta! Tjoptchoi..Mi di ku ne ku ta mi  
amigo ta paga.E ora e di ku mi..amigo..bai (mustra ku su man) =kwenta.  
paga..  
Swa..mi tampoko u'n tabata tin'uchu cens..Mi di ku ne ..warda un  
ratu..m'a hasi manera mi tabata bai saka potmoni fei mi saku..un ratu  
e la bira su kara pa wak na bar..manera un vuurpijlu m'a ranka  
kareda sali..paga!...han...(nan dos ta hari i e bartender ta trese  
kgi bebe)  
Mald: Kos ta slo, Donny.  
Donny: Ta den siman..  
Chow: Mira e luna Maldonado! We nochi ta luna jen. (nan ta wak pafu)  
Mald: (ta chansa) Esei no te luna, Chow..Ta solo..Bo ta burachi, Chow.  
Chow: (chansa bek) Ta e luna! Bo kabes ta jen di alkohol kaba..bo wowonan ta  
drai manera tromp..(nan ta hari)  
Mald: Donny! E bala blanku ei ku tin na shelo. Ta solo o ta luna esei ta?  
(e bartender no ta kontesta i nan dos ta goza nan joke)  
(Hefe ta kana drehta)  
Chow: Gobierno a jega!!!  
Fefe: (grita) Mi gente!! (nan ta kwinda otro)  
Mald: Un whiskey mas, Donny!  
Fefe: Sin awa.  
Chow: Homber Fefe! Ta bo nos tabata warda pa juda nos.  
Fefe: Ta ku kiko mi por judabo!  
Chow: E kos ku tin den shelo ei. Ta kiko e kos ei ta. Ta solo o ta luna?  
Fefe: (mira pafu) Bo sa Chow..Ta stranhero mi ta 'ki bow!  
(nan ta hari)  
(Donny ta trese drinks pa Fefe)  
Mald: Donny ki si no ta kompronde e joke..(Donny no ta bisa nada)  
Fefe: Bo sa ki m'a kab'i tende..Bo konose Benchy..  
Mald: Esun ku ta biba na kaminda di San Nicolas..  
Fefe: Esei mes..E homber parse a bira di kabes..  
Chow: Esei m'a tende tambe awe mainta..  
Fefe: Anto Betty ta kontami kon Chief a chansa ku ne ~~parede~~ bruha su kabes  
pio ainda..  
E homber ta kana kontu ku e la tende buriko papia..  
Chow: (hari) Si ta sina nos tur mester ~~tabata~~ a bira loko dia kaba..Ku tur e  
politiek ku tin aki bow.  
Mald: Gajo..bo mester dje hendenan ei si..buriko o no buriko..  
Chow: Weita nos ta hari, goza di bida aki..turesten ku Fenchi..weita kiko a  
pasa ku ne.  
Mald: Hendenan ta kontu tur sorto di storia..Ata den chines m'a tende nan  
ta kontu k'e le gana premio majo.  
Fefe: Betty tambe ta kana k'e noticia ei..  
Chow: Pero boso no a tende pasto bisa ku ta dos Colombiano kier a atraka  
Fenchi..  
Fefe: Pasto!! Ta kiko pasto sa! Ami! Ami! Weita..ami aki tabata tei ora e  
homber a kai. Mi mes a kontu Maldonado we mainta..Ta atake di kurason  
Fenchi a hanja..Koi loko nan ta papia..  
Chow: Hendenan bon informa ta kontu otro storia  
Mald: Hopi hende a mira loke a pasa..  
Fefe: (un poko irita) Boso kier bisami ku ami ta papia koi loko..Ami! Ami aki  
tabata tei..M'a weita e kos pasa ku mi wowonan!! Ta kon mi por ganja!  
Chow: I pasto awo? Pasto no sa ganja! E'n tin mag di ganja!  
Mald: Ta pasto e ta..  
Fefe: Pasto ni k'e pasto!! Pasto tabata tei?? Bisami..pasto tabata tei..ta kon  
e por sa?? No laga nan papia koi loko ku bo!  
Mald: I ke hubo di su premio majo? E la gana o e no a gana?  
Fefe: (lanta para grita) Bo kier bisami den mi kara ku ami..ami Fefe! Sa ganja!

Puntra e homber aki(mustra riba Donny)Bo tabata tei ora e kos a pesa?  
Donny:Wel bo sa,ami a tende..di un hende hopi bon informa..ku ta auto a dal Fenchi kibra su kabes..

Chow:Fefe!Kalmabo..bai sinta..

Fefe:E kos aki ta ponemi sara no!

Mald:Donny,trese tres whiskey..e homber aki mester algu pa kálma su nervio...

Chow:Ami'n sa..pero ami ta pasto mi ta kere..e hendenan ei no sa ganja..

Mald:I e premio majo awo,Chow..Betty...Betty kasa di e homber aki(mustra riba Fefe) ta konta ku ta Fenchi a gana premio..anto Betty ta muhe serio..

Fefe:(lanta para grita)Betty!!Betty!!Betty u'n sa ta unda su kara ta para. (Betty ta kana drenta bisti disfresa na turista merikano.Un shimi preta ku ta laga su lomba mita sunu.Un bril grandi ku glasan manera roos, un peluka blond largu,zapato hilchi haltu..un muhe masha sexy mes e ta. Riba su skowder un tas kolo di ora..E ta kana drenta sin ku e hombernan weitele.E ta kita e bril weita ront.Publiko mester rekonose su kara awo) (e hombernan ta ripara Betty i silencio ta kai mesora.Betty ta kana bai bar)

Mald:Pal'i muhe a drenta!

(Chow su wowo ta kai)

Chow:Weit'un kos ei Fefe!!

Mald:E ta miho ku Suzy,Fefe..

Fefe:Kende!

Betty:Whiskey please!(e ta kill'sinta na bar)

Fefe:(di lew)Donny!Kon e ta di padilanti?

Donny:Bon danki mes,Fefe.

(ta reina un silencio durante dies konta.E hombernan ta bira nervioso i ta blo ta tira bista riba bar.Betty ta sinta i ta saka un sigaria sin ku e ta wende.)

Fefe:(ta lanta para)Bon..

Chow:(sorpresa)Bo ta bai kaba,Fefe?

Fefe:Mi ta kere ku mi tei juda Donny un ratu ( eta bai bar)

Mald:Fefe,bo whiskey!

Fefe:Bebe!Mi ta fiks un kos aki na bar.

Fefe:(awo na bar)Hai Donny!Kon ta bai?Negoshi ta slo awe nochi..@ ta kai sinta riba un berkruk ku e ta move serka di esun di Betty) Ta ken e mucha aki ta,Donny.(ku jen di mobeshon di kamuflashi e ta obserba Betty di pia te kabes)

Donny:Ta prome bes ku ami ta weitele aki den.

Fefe:E ta bon danki di berdè mes..(e ta weita Betty ku e sigaria)

Match?(saka lighter i ta sende e sigaria di Betty.Betty ta keda cool)

Betty:Thank you!

Fefe>Hello!Vacation?

Betty:Yes.

Fefe:My name is Seferin(na ingles).Just call me Sefy!!

What is your name?

Betty:Betty.

Fefe>Hello!My sister!My sister is also Betty!

Drink!(Betty ta mustrele su glas jen kaba)

Whiskey?Good.

Donny dunami un whiskey ei.E mucha ta bon,swa..

Donny:(hari)Ta bon bo no a bini ku Suzanna we nochi....

Fefe:You know his name is Donny!Nice guy!

My name is Seferin..Sefy..You like Aruba?...

Betty:Yes.

Fefe:Small..you know..people very nice...From New York??

Betty:Yes..

Fefe:Your ~~eyes~~..you know..are very beautiful..(e ta mustra ku su man)

Cheers!(e taddal un trago)

Nice hair!I like it..Very nice.. *always prefer blond.*

Let me see your eyes!@ kier koi e bril)

Donny:Fefe!Laga turista na pas!Polis ta serabo.

(Chow ta kana bin bar)

Chow:Fefe!(ta brasele)Hopi tempo sin mirabo,Fefe!  
 Fefe:Bai fei dj'aki Chow!E mucha ta sek'i kai p'ami..bai fei dj'aki  
 You know, this man drunk!He is Chow!He always call me Fefe!!!  
 My name is Sefy..  
 Bai dj'aki Chow..  
 Chow:E mucha ei ta muchu bon p'abo,Fefe!  
 Fefe:This man..nice..but you know..now he drunk..  
 Chow:Ta Sefy(na ingles)bo jama!Hai Sefy!!!  
 Fefe:Donny!Kore ku e homber aki(Chow ta para un banda)  
 (ku Betty)You have beautiful eyes..hair. I like blond!  
 What hotel you are?  
 (Chow ta jama Maldonado bin aseka)  
 Mald:Fefe!!Abo aki!!Kon kos ta swa..  
 Chow:Ta Sefy e jama..  
 Mald:Sefy(na ingles)How are you? Long time no see!  
 Fefe:Mi ta regala boso un boter di whiskey pero bai fei dj'aki..Mi tin  
 e mucha aki kasi kasi..  
 Chow:Mi tei kontu Suzy..  
 Fefe:This man is Maldonado.I don't like him.He is a bad man..  
 Let me see you beautiful eyes..  
 Donny:Bosonan stop di hasi chansa aki den..  
 Fefe:Laga turista ku sosiego..  
 Fefe:E muhe aki ta bon Donny.Di tur banda..Let me see your eyes..  
 (e kier kita e bril)  
 (Fefe ta kita e bril)  
 Betty:E peluka tambe bo por hanja,Sefy!!!Weitami bon,di dilanti i di atras  
 Bo sa ta ken mi ta!!!!  
 Fefe&Mald &Chow;Betty!!!!!!!!!!!!!!  
 Betty:(sundra)Weitami karaho!Sinberguehsa!Diablo!Homber di mal ehempel!  
 Bo sister!!Ni sister ni saster!!Un sot'i golpi bo mester!(Betty  
 ta sutu Fefe ku su tas) → Betty sa plak e peluka riba Fefe ku kabes.  
 (Chow ku Maldonado ta kai ariba flur i nan ta kruip sali fei di Trocasero)  
 Fefe:Betty!Ta kiko bo ta hasi akinan!!  
 Betty:Ganjado..kara seku..demonio...Sefy!!Hasi koi makako trei mō lomba..  
 Sinberguensa..trabow..ki trabow...(sigi dal e)  
 Donny:(grita)Senjora!Senjora!!!Kalmabo...Senjora!!  
 Nos tei sera..Por favor pagami e kwenta.(e ta duna Betty e kwenta)  
 Betty:Kwantu!!!Ta henter anochi bo ta bebe aki den..Shen florin na bebida!  
 Fefe:Ta Chow ku Maldonado!Ami t'un rom woke so ma dal..Unda Chow ta??  
 Donny:Nan a laga kai kaba..  
 Paga e kwenta por favor..  
 Betty:Ta sina bo ta gasta plaka...ku bebida i ku bo Suzy..Suzy...Bo kabes  
 mi ta kibra..Demonio..Sinberguehsa...  
 Kas bo ta bai awo!!!Mi tin e basora prepara pa bo!!  
 (lus ta paga)

Esena 7.E barbulet ta papia,Barbulet pretu di anochi sinta den mata.  
 Skuridad.Solamente un poko lus ariba e barbulet.

Barbulet:

Mi t'e barbulet di anochi ku ta sigi sonjo di tur hende...Nan tin mied'i  
 mi ariba e isla..Ta pasá di mei anochi i sosiego a baha den e kasnan i  
 kajanen largu soledad ta reina..Pero no tur ta hasi mei anochi..hihi..  
 Betty a kore bai su kas den auto i awó..e ta pará den porta ku su palu  
 di basora..Ami si u'n kier ta Fefe...Unda Fefe ta?..

(un lus dim ta sonde i Fefe ta kana ta shok ta bai kas.E barbulet ta  
 baila ront di dje. Fefe su kamisa ta kibra, su kabai ta tur rebolta, i e  
 ta kanando un poko mankaron ku un pia di zapato den su man)

Esei si a kome golpi awe nochi...

Shon Jacobo ta tira un banda riba kama..ta ronka ronka mahos..E tin shete  
 kabei blent ront di su lombrishi..e otronan a bira pretu di trinta anja  
 den solo..E ta sonja..e ta sonja di awaseru i di friw ten' ke tabata  
 mucha na Hulanda..

Suzy..Suzanna..gloria di kaja grandi..Suzy ku tin asina gana di kasa..  
 Ku'n sonrisa di speranza e ta sonja ..sonja..ku'n galan ku ta liber.&  
 ta mudo

himishi

Handwritten notes at the bottom of the page, including "Solamente un poko lus ariba e barbulet" and other illegible scribbles.

(Giripjente lus dim ta belbe sende i Benchy ta kore pasa)

Benchy! (~~e barbulet ta bai su tras~~)

E'n tin fin di jega kas..Di mainta e ta kore..E pober a perdé kaminda di kas...

Pasto!Pasto ta drumi riba su barika ku sinku ku sinku bijbel na kabes di kama..E ta sonja...sonja..(spanta)lagami bula bai otro kaminda!

Johnny a pega sonjo dilanti telebishon..i su sonjonan ta skur manera shelo riba mi kabes..

Brita ta bolter riba kama .E kamber ta kalor..e pober!dolo lo bai koi sin kurpa..Shon Poli ainda u'n pega sonjo.Sinta den stul di sosiego den hadrei e ta kabando un boter di whiskey..sonjando ku poder..ku ki dia su stem lo bira ley i aplwso kompanjele te su graf..Shon Dodo ta sonja ku rikesa ku bari di plaka den kada skin'd kas..

Chief..mi amigo di isla riba..amante di flor i di legria ta drumi rib'un kot..un totekki ta mirele fei plafon, e tin gan'i laga kai pa isla riba..

E ta sonjando ku ~~kama~~ un bida nobo mientras un djeka ta pasa boka ku restu di kuminda den su forno.

(e barbulet ta kumsa kana bai)

*Urnido di tabaki*

Den kura mi ta hole un hasmin,den e hanchinan smal i skur alma malo ta jorando,lew lema ta suta e barankanan;Mardugata drenta..

Ai..m'a hera lubida Chow ku su amigo Maldonado..nan a kana..kana..morto kansa nan a tira kurpa riba kot den e kwarto chikito di Chow...

Bkucha kon nan ta purba pega sonjo(e ta somenta)

(den skuridad dos kot band'i otro.Entre e dos kotnan un bela sendi.Chow ku Maldonado ta drumi)

Silencio.

Chow:Maldonado!

Mald:Kiko Chow?

Chow:Ta di kiko Fenchi a muri?

Mald:(silencio)

Bo sa..mi ta kere..

Fenchi a gana premio majo!

(silencio)

Chow:Maldonado!

Mald:Kiko atrobe Chow!.

Chow:Mi kier huma un sigaria!

Mald:Bo asuntu..lag'i maha!

(silencio)

Chow:Maldonado!

Mald:Atrobe!Chow!(kansa)

Chow:Bo tin un swafel?

Mald:No!

Chow:Anto..paga e bela ban drumi!!

*(un gai ta kanta)*

lus ta paga.

Aruba/Denia, juli 1980.